

Projektové album

Project album



Evropské centrum mládeže Břeclav/European Youth Centre Břeclav z.s.
2014



Projekty zmiňované v této publikaci byly realizovány za finanční podpory Evropské unie. Za obsah publikace odpovídá výlučně autor. Publikace nereprezentuje názory Evropské komise a Evropská komise neodpovídá za použití informací, jež jsou jejím obsahem.

Projects mentioned in this publication were funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Poděkování

Na tomto místě chceme poděkovat všem, kteří nám poskytli svůj report nebo fotografie z projektů a souhlasili s jejich uveřejněním v tomto albu. Bez nich by album nikdy nemohlo vzniknout.

Autoři textů jsou uvedeni vždy za příslušným reportem; autory fotografií jsou: Martin Beneš, Michal Bernát, Klára Čencová, Marek Ehrenberger, Eva Forgáčová, Lenka Hávová, Lukáš Janda, Eva Janečková, Aneta Jelínková, Ivan Kobelev, Jana Kohoutová, Kateřina Maršíková, Markéta Musilová, Jana Procházková, Veronika Stará, Andrea Surá, Zuzana Uhlířová a Monika Zemanová.

Všem jim moc děkujeme!



Acknowledgement

We would hereby like to express our gratitude to all the young people who provided us with their project reports and pictures and gave us their kind permission to publish these in this album. Without them, the album would never exist.

The authors of texts are named always at the end of their report; the authors of photos are: Martin Beneš, Michal Bernát, Klára Čencová, Marek Ehrenberger, Eva Forgáčová, Lenka Hávová, Lukáš Janda, Eva Janečková, Aneta Jelínková, Ivan Kobelev, Jana Kohoutová, Kateřina Maršíková, Markéta Musilová, Jana Procházková, Veronika Stará, Andrea Surá, Zuzana Uhlířová a Monika Zemanová.

We would like to thank them very much!

Úvodem

V tomto albu najdete reporty a fotografie z projektů realizovaných v rámci programu Mládež v akci (nebo jemu ekvivalentnímu programu EuroMED Youth). Mládež v akci je program, který zřídila Evropská unie v roce 2007, aby posílila zapojení mladých lidí do společnosti, rozvinula jejich toleranci a solidaritu, podpořila vzájemné porozumění mezi mladými lidmi z různých zemí, přispěla k rozvoji systémů podporujících aktivitu mladých lidí a kompetence neziskových organizací působících v oblasti mládeže a podnítila rozvoj evropské spolupráce v oblasti mládeže. Zvláštní důraz je přitom kladen na zapojení mladých lidí s omezenými příležitostmi (ekonomicky slabých, handicapovaných, mladých lidí z menšinových skupin společnosti atp.).



Program umožňuje mladým lidem ve věku 13–30 let, kteří žijí v některé z evropských nebo partnerských zemí, zúčastnit se mezinárodních projektů těchto typů:

- výměna mládeže – mezinárodní setkání mladých lidí, kteří se společně věnují určitému tématu, které je zajímavé, poznávají nové lidi, země a kultury. Trvá většinou týden až deset dní;
- evropská dobrovolná služba – akce umožňující mladým lidem zapojit se do dobrovolnických aktivit konaných v zemích Evropy i mimo ni. Dobrovolník si může zvolit organizaci dle svého zájmu či zaměření a angažovat se v její činnosti. Trvá většinou dva měsíce až jeden rok;
- tréninkový kurz, seminář – mezinárodní projekt sloužící k výměně zkušeností, odborných znalostí a dobré praxe a k vytváření partnerství a sítí mezi pracovníky s mládeží. Trvá většinou týden až deset dní.

Účastníkům projektů je z grantu EU hrazeno 100 % nákladů na ubytování, stravu a aktivity, a navíc 70 % cestovních nákladů.

Program fungoval v letech 2007-2013, poté byl včleněn do programu Erasmus+, který poběží v letech 2014-2020.

* * *

Protože nejlepší představu o tom, jak projekty programu Mládež v akci vypadají, může prvo-výjezdci poskytnout osobní sdělení přímého účastníka, ideálně doprovázené fotografiemi, rozhodli jsme se vytvořit toto album. Najdete v něm shrnuté zážitky, postřehy a zkušenosti lidí, kteří se projektů již zúčastnili.

Při výběru „reportů“ jsme se snažili, aby byly zastoupeny pokud možno všechny země, do kterých jsme už mladé lidi vyslali, a nejrozličnější témata projektů. Přihlíželi jsme také k čtivosti reportů a kvalitě fotografií.

Přejeme Vám, ať se Vám album líbí a inspiruje Vás k vlastnímu výjezdu na projekt.

Váš tým Evropského centra mládeže Břeclav

Introduction

In this album you will find reports and photos from projects realized within the frame of the Youth in Action programme (and EuroMED Youth programme that is equivalent to the first YiA). Youth in Action is a programme created by European Union in 2007 in order to strengthen participation of young people in society, develop their tolerance and solidarity, support mutual understanding among young people from different countries, contribute to development of systems supporting activities of young people and competences of NGOs active in the field of youth and encourage development of European collaboration in the field of youth. Special attention is paid to participation of young people with fewer opportunities (e.g. poor young people, handicapped, young people from minorities).



The programme enables young people between 13–30 years, living in a European or partner country, to participate in some of these international projects:

- youth exchange – international meeting of young people who are dealing with some topic of their interest, are getting to know new people, countries and cultures. It lasts usually one week to ten days;
- European voluntary service – action that enables young people to take part in voluntary activities that take part in European or other state. Volunteer can choose hosting organisation according to his/her priorities and interests and involve in its activities. It usually lasts two months to one year;
- training course, seminar – international project aimed at exchanging experiences, knowledge and good practices, establishing partnerships and networking. It usually lasts one week to ten days.

Project participants are reimbursed 100 % of board, lodging and activity costs and 70 % of travel expenses.

Projects within the Youth in Action programme were carried out between 2007 - 2014. The YiA programme transformed into Erasmus+ programme which will run until 2020.

* * *

This album was created in order to show how projects within the Youth in Action programme look like. The best way how to give an idea what these projects are about, is to present experiences, reflexions and impressions of real participants. You will find them on the following pages.

We wanted our selection of project reports to be representative of terms of geographical destinations that we sent youths to as well as topicality of the projects covered within the YiA programme. We also paid attention to readability of reports and quality of photos.

We hope you will like it.

Yours,
European Youth Centre Břeclav team

Beware of Disasters

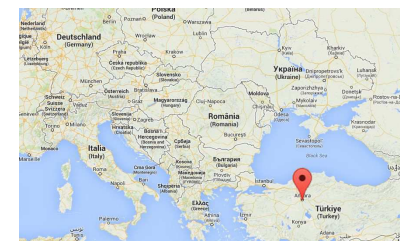
Termín konání: 19.–26. dubna 2008

Místo konání: Ankara, Turecko

Program a akce: Mládež v akci, akce 1.1. výměna mládeže

Účastníci se země: Azerbajdžán, Litva, Makedonie, Polsko, Německo, Česká republika

Účastníci: Jana Kostrhunová (group leader), Kateřina Valášková, Lukáš Klučka, Pavel Cypris, Lucie Furišová



„Beware of disasters“ nebo také „Felaketlere dikkat“. Tato dvě slova tvoří název projektu, kterého jsem se v dubnu s dalšími čtyřmi kamarády, studenty břevlaského gymnázia, zúčastnila. Ovládáte-li anglický či dokonce turecký jazyk, pak jste si jistě přeložili užitečnou informaci obsaženou v tomto názvu, tedy: „Pozor na nebezpečí“. (...)

Někteří z vás určitě z vlastní zkušenosti ví, že mezinárodní „workshopy“ tohoto typu mají sice pevně stanovený rozvrh skládající se z nejrůznějších více i méně zábavných přednášek, k němuž musí všichni účastníci přistupovat zodpovědně, ale také se vždy najde čas na společenské vyžití, navázání nových přátelství s mladými lidmi ze všech koutů světa a poznání země, kde se konkrétní projekt koná. Náš první večer proběhl klasicky v duchu „lámání ledů“. Pomocí někdy velmi originálních her se snažíte zapamatovat si jednodušší jména. (...) Během večera si otypujete a možná i trochu zbrkle zaškatulkujete povahy jak jednotlivců, tak i celých národů (v našem případě Turků, Němců, Ázerbajdžánců, Makedonců, Litvanů a Poláků).(...)

Když jsou ledy prolomeny, okamžitě se přechází na práci. Další dny se již tedy neodvíjí v tak odlehčeném tempu. Vždy po snídani jsme se uvelebili v zasedací místnosti a pozorně naslouchali přednáškám o zemětřesení, životním prostředí i o nebezpečí spojeném s jízdou v autě. Každý projev byl veden specialistou v konkrétním oboru. (...) Na každé téma jsme posléze vedli dlouhé diskuze. Během týdne jsme se samozřejmě také dostali do „terénu“. Díky turecké, místy chaotické organizaci jsme nikdy nevěděli, co nás čeká. A tak docházelo ke vtipným situacím. Například když nám bylo řečeno, že jedeme na ministerstvo, pochopitelně jsme zvolili vhodný oděv pro tuto událost. Ano, šli jsme na ministerstvo, ale hned potom nás zavezli do odlehle horské oblasti, každému byl přidělen rýč a stromek k zasazení. Tak se stalo, že jsem velmi elegantním a mírně exotickým způsobem v sukni a lodičkách zachraňovala tureckou přírodu od desertifikace. Další dny jsme ještě navštívili jakýsi výzkumný ústav zemětřesení a samozřejmě mauzoleum a muzeum snad nejmilovanější historické osobnosti, kterou není nikdo jiný než Mustafa Kemal Atatürk.

Nedílnou součástí projektu byl i Turecký a Mezinárodní večer. Turecký večer nás překvapil svým bohatým rautem, charakteristickou muzikou i zvyky, které nám byly ukázány. (...) Při mezinárodním večeru si každá skupina nachystala stůl s národními specialitami a úkolem všech bylo ochutnat i ty nejpodivnější pochutiny každého státu.

Co dodat závěrem? Mám-li zhodnotit projekt, říkám, že až na určité organizační nedostatky, které se samozřejmě bez mrknutí oka odpouštím, splnil svůj účel. Poučil i pobavil. Mám-li zhodnotit Turecko, nemůžu být tak obecná. Je to země plná rozporů. Ankara je jiné povahy než primitivnější venkov a je také jiná než Istanbul s jasně evropským duchem. Neočekávejte od hlavy až k patě zahalené ženy, ale stejně tak nebudte překvapeni (obzvláště pokud jste blondatá turistka), že se projdete hlavním bulvárem bez povšimnutí a povolávání jakýchsi pokřiků všudypřítomných mužů.

Kateřina Valášková

Beware of Disasters

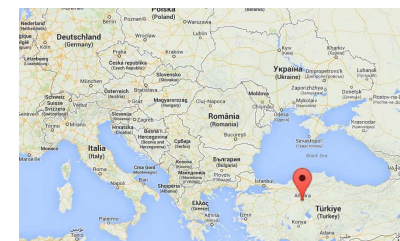
Dates: 19–26 April 2008

Venue: Ankara, Turkey

Programme and action: Youth in Action programme, action 1.1. youth exchange

Participating countries: Azerbaijan, Lithuania, Macedonia, Poland, Germany, Czech Republic

Participants: Jana Kostrhunová (group leader), Kateřina Valášková, Lukáš Klučka, Pavel Cypris, Lucie Furišová



“Beware of Disasters” or “Felaketlere dikkat”. These two words create a name of a project in which I participated in April, together with four of my friends from Břeclav grammar school. (...)

Some of you know it from personal experience, that international “workshops” like this one have fixed schedule of more or less interesting lectures that all participants must take responsibly, on the other hand there is always enough free time for socialising, making new friendships with young people all over the world and getting to know the country where project is taking place.

Our first evening was typically devoted to “ice-breaking”. During sometimes very original games you are trying to memorize the names of all participants. (...) During the evening you assess and maybe also slightly hot-headedly typecast personalities of individuals as well as whole nations (in our case Turks, Germans, Azerbaijanis, Macedonians, Lithuanians and Poles). (...)

When ices are broken, work is starting immediately. Thus the next days are not so relaxing. Always right after breakfast we went to a conference room to listen carefully to lectures about earthquake, environmental issues as well as dangers connected to car driving. Every speech was lead by a specialist on that topic. (...) We were discussing every topic thoroughly. Of course, we have also some outdoor activities on a schedule, during the week. Thanks to Turkish, sometimes chaotic organising, we never knew what to expect. Sometimes it resulted in funny situations. For example we were told that we are going to a ministry, so we dressed properly for this occasion. Yes, we went to a ministry, but right afterwards the organisers took us to mountains and everybody was given a spade and a small tree to plant. So it happened, that I was saving Turkish nature from desertification in a quite exotic and very elegant way – dressed in a skirt and court shoes. In the next days we visited a research institute for earthquakes and of course the mausoleum and museum of perhaps the most beloved person in Turkish history, which is nobody else but Mustafa Kemal Atatürk.

One of integral parts of the programme was also Turkish and Intercultural Evening. The Turkish Evening surprised us with a rich banquet, characteristic music and traditions that were presented to us. (...) During the Intercultural Evening every national group prepared a table full of national specialities to taste.

What to add? Should I evaluate the project, I say that even despite some organisational imperfections (that are of course forgiven without any doubts) it fulfilled its purpose. It was informative and funny. Should I evaluate Turkey, I cannot be so general. It is a country full of contrasts: Ankara is of different nature than more primitive countryside and it is different from Istanbul with clearly European spirit, too. Do not expect fully covered women and, especially if you are a blonde tourist girl) do not be surprised by omnipresent men looking and calling at you.

Kateřina Valášková (translated by Jakub Miklín)

Sailors on the Citizenship: Northern Exposure

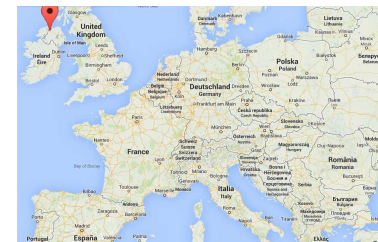
Termín konání: 17.–25. března 2009

Místo konání: Derry, Severní Irsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 4.3. tréninkový kurz

Účastníci se země: Severní Irsko, Česká republika, Polsko, Bulharsko, Německo, Španělsko, Estonsko, Izrael

Účastníci: Bronislava Tlachová (group leader), Petra Němcová



Dvoučlenná výprava ve složení Petra Němcová a já, Bronislava Tlachová, odcestovala dne 16. března z Ruzyněského letiště vstříc novým zítřkům do Severního Irska, do městečka Derry. Program školení Sailors on the Citizenship začínal 17. března, což pro nás znamenalo jeden den navíc strávený v Dublinu. (...)

Na autobusovém nádraží DEPOT v Derry nás osobně vyzvedl Fergal, jeden z trenérů a náš budoucí kamarád. Po příjezdu na hotel nám byly přiděleny pokoje. Informace o tom, že nás rozdělí, nás trochu šokovala a do jisté míry i naštvála, ale – jak nám později Fergal vysvětlil – musíme se socializovat. Každý proto dostal spolubydlící z jiného státu.

Po příjezdu posledních opozdílů jsme zjistily, že naši skupinu tvoří Češi, Poláci, Bulhaři, Estonci, Španělka, Němka, Izraelci a Irové.

Další den již následoval perný program, který trval celý týden. Ano, sice to byl týden náročný, zato však velice obohacující.

Náš Sailors on the CitizenShip začal brainstormingem na témata: Co očekáváme od Sailors on the CitizenShip, vedení diskuse o Nation & State.

Program obsahoval spoustu informací o “being Citizen”, jak se stát správným občanem. Přemýšleli jsme, kde a proč toto slovo vzniklo, jaký význam mělo v minulosti a jak je tomu nyní. Večer byl ve znamení InterCulture night, kde se měly všechny národnosti (a že jich tam bylo!) představit a podat základní informace o své rodné zemi.

Prvním společným tématem byly připravované projekty. Diskuse o jejich tématech, metodách a provedení do jisté míry zapříčily i možnou budoucí spolupráci. Nechme se překvapit.

Součástí programu byly také workshopy a nejrůznější hry – např. eYouth TV, Migration & Emigration – které měly poučný dopad, a mohly jsme vidět, jak k problému přistupuje každý z nás odlišně.

Sailors on the CitizenShip ale nebyl jen o brainstormingu, vedení diskuzí na různá témata, řešení problémů, ale také o legraci, výletech, nových přátelích a zážitcích. V půli týdne se celá naše skupina vypravila do Derry. Nejdříve v malých skupinkách jsme obešli, co nás na Derry zajímalo a poté jsme se všichni setkali v jedné z mnoha „pubů“, kde se právě slavilo vítězství Irska v ragby soutěži. Každý večer měl svůj specifický program a bylo pak už jen na nás, jestli se ho zúčastníme nebo ne. Objevovali se takové aktivity, jako např. Karaoke evening, Movie night, workshop Sailors market a další.

Během tohoto najednou krátkého týdne jsme si na sebe postupně zvykli a o to horší byla pak poslední noc s Farewell party. To už jsme se bohužel loučili, vyměňovali si kontaktní údaje a narychlo vypalovali CD s fotkami a zachycenými společnými zážitky...

SAILORS, VIVAT!!!

Bronislava Tlachová

Sailors on the Citizenship: Northern Exposure

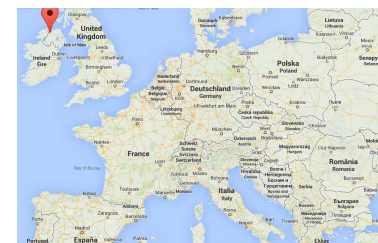
Dates: 17–25 March 2009

Venue: Derry, Northern Ireland - UK

Programme and Action: Youth in Action programme, action 4.3. training course

Participating countries: Northern Ireland, Czech Republic, Poland, Bulgaria, Germany, Spain, Estonia, Israel

Participants: Bronislava Tlachová (group leader), Petra Němcová



A two-member group consisting of Petra Němcová and me, Bronislava Tlachová, departed from Prague-Ruzyně Airport on 16th March towards new things in Northern Ireland town Derry. A programme of training course Sailors on the Citizenship started on 17th March, which meant one free day in Dublin for us. (...)

Fergal, one of the trainers and our future friend, picked us up at the DEPOT Bus station in Derry. After our arrival at the hotel we were allocated our rooms. The information that we will be split shocked us, however, as Fergal told us later, we must socialise. Everybody therefore shared the room with someone of different nationality.

After the very last people arrived, we found out that our project group consists of Czechs, Poles, Bulgarians, Estonians, a Spanish girl, a German girl, Israelis and Irishmen.

The next day a busy whole-week programme already started. Yes, it was a demanding week, but yet very enriching. Our Sailors on the Citizenship started with brainstorming about these topics: What we expect from the training course and discussing about a Nation and State.

The programme was full of information about “being a Citizen” and so how to be a proper citizen. We were thinking about where and why this word comes from, what meaning it had in the past and what meaning it has now. During evening’s Interculture night all national groups (and there were many!) presented their countries and cultures.

A preparation of new projects was the first common topic. A discussion about their topics, methods and implementation perhaps started a future cooperation. Let’s see.

Another part of the programme was workshops and games – e.g. eYouth TV, Migration & Emigration – thanks to which we could see that everybody solves problems differently.

Sailors on the Citizenship was not only about brainstorming, discussions and solving problems, but also about fun, trips, new friendships and experiences. In a half of the project we went for a trip to Derry. Firstly, divided into small groups we could visit everything we wanted to see in Derry and later we met in one of many pubs, where an Irish victory in rugby was just celebrated.

Every evening was dedicated to something else and it was up to us if we will or will not take part in it. There were such activities as e.g. Karaoke evening, Movie night, workshop Sailors market etc.

During this suddenly short week we got used on our new friends so the final saying good bye was really hard. In the very last moments we bid each other farewell, exchanged contacts and quickly burned CDs with photos and captured common enjoyments...

Bronislava Tlachová (translated by Jakub Miklín)

Linking the Past with the Future

Termín konání: 29. srpna – 6. září 2010

Místo konání: Lisabon (Palmela), Portugalsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 1.1. výměna mládeže

Účastníci se země: Portugalsko, Česká republika, Španělsko, Rumunsko

Účastníci: Marek Ehrenberger (group leader), Martina Strnadová, Pavel Karafa, Kristýna Poláchová, Vojtěch Šmíd a Barbora Vodvářková



Začátkem září se nedaleko Lisabonu uskutečnila výměna mládeže pořádaná organizací Ecolution, která si klade za cíl propagaci kladných ekologických hodnot a podporu lidí ve správném využívání přírodních zdrojů, jejich ohleduplné zacházení s prostředím kolem. Jedním z jejích hlavních projektů je Bio Villa, která má být ukázkovým příkladem trvale udržitelného rozvoje. Právě v Bio Ville se odehrávala většina našich aktivit, kterých se účastnili mladí lidé z České republiky, Portugalska, Španělska a Rumunska.

Bio Villa je zatím ve svém prvním stádiu budování, na plody usilovné práce si ještě budeme muset nějakou dobu počkat. Od první chvíle bylo jasné, že team organizátorů z Ecolution myšlenku Bio Villy žije naplno, a tak nám v různorodých workshopech srozumitelně a dopodrobna specialista na danou problematiku představil jednotlivé části Bio Villy. Jako teoretický základ jsme tak postupně probrali témata udržitelnosti obecně, význam tzv. permaculture a její konkrétní uplatnění, teorii Gaia o neustálých rovnováhách v přírodním světě, posledním tématem pak byl stav a vývoj ekonomického světa a jeho vliv na lidskou společnost. Četné diskuze daly dostatek prostoru každému vyjádřit jeho názor. Ve specializovaných workshopech s praktickým zapojením účastníků do jejich realizace jsme se dozvěděli o stavbě a fungování tzv. raised beds (sofistikované záhony s množstvím přirozených živin a velmi efektivní produkcí), jejichž části jsme pak i tvořili. Dále jsme se podíleli na stavbě bio konstrukce budoucího hygienického zázemí Bio Villy. Přírodu kolem jsme však nejráději využívali na sběr fíků a ostružin, k obědu se pak často hodilo volně rostoucí oregano.

Na závěr dne jsme pak dvakrát uskutečnili velmi působivý výstup na hřeben místní přírodní rezervace, ze kterého se naskytly úchvatné výhledy na zapadající slunce a místní zvlněnou krajinu.

V době konání naší výměny se v nedalekém historickém městečku Palmela pořádaly slavnosti vína, kterých jsme se s úspěchem zúčastnili a každý si odnesl nějakou tu vzpomínku z ochutnávání místních specialit a kulturních představení.

Poznání života v Bio Ville bylo pro všechny velkým zážitkem, který v mnohých zanechal více než jen dobrý pocit ze zdravého životního stylu v souladu s přírodou. Heslo trvale udržitelného rozvoje pro všechny účastníky od nynějška už není jen prázdný teoretický pojem, a to byl jistě jeden ze záměrů ochotných Portugalců z Ecolution.

Kristýna Poláchová

Linking the Past with the Future

Date: 29 August – 6 September 2010

Venue: Lisabon (Palmela), Portugal

Programme and Action: Youth in Action programme, action 1.1. youth exchange

Participating countries: Portugal, Czech Republic, Spain, Romania

Participants: Marek Ehrenberger (group leader), Martina Strnadová, Pavel Karafa, Kristýna Poláchová, Vojtěch Šmíd a Barbora Vodvářková



This youth exchange held near Lisbon, Portugal, brought together people from Spain, Czech Republic, Romania and Portugal to discuss topics of sustainable development and healthy ways of living in symbiosis with nature. Organized by experts from Ecolution, we had the perfect chance to learn every detail about ecological solutions for our world and much more.

The name of the youth exchange suggests our past as a great source of information and wisdom to learn from and apply it accordingly in today's world. In various workshops and discussions held in Bio Villa we dealt with topics of sustainability, permaculture, Gaia theory and also with problems and solutions for current world of money and power.

Bio Villa, as a great example of all the values presented, offered us plenty of practical examples how to use natural resources carefully and reasonably. After a great presentation and explanation of what raised beds are, we began with helping to create one. In short, raised bed is a very efficient natural structure similar to a flower bed, but higher and significantly more sophisticated – offering plants more resources for a longer time with a lower water demand.

One evening, we went a bit uphill the national reservation to watch the astounding sunset over the surrounding landscape. We also used the opportunity to participate in wine festival held in a nearby situated historical town of Palmela.

After all, everyone was leaving the project with a great inner feeling for nature and understanding how important sustainable development is.

Kristýna Poláchová

Picture It: A Multicultural Experience

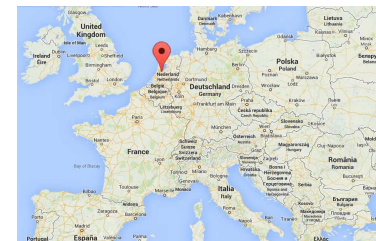
Termín konání: 1.–6. června 2011

Místo konání: Amsterdam, Nizozemí

Program a akce: Mládež v akci, akce 1.1. výměna mládeže

Účastníci se země: Nizozemí, Česká republika, Turecko, Kypr, Bulharsko, Rumunsko, Litva

Účastníci: Petra Němcová (group leader), Markéta Knop-Kostková, Ondřej Serbousek, Lukáš Janda, Klára Sládková



Tato výměna mládeže se uskutečnila v krásném, klidném a přátelském Amsterdamu, hlavním městě Holandska. Jak už název „Picture It“ napovídá, hlavním tématem bylo fotografování, samotné fotografie a jejich význam a poselství. Před začátkem projektu nám pořadatelé poslali jednorázové fotoaparáty, na které jsme měli zvěčnit naši kulturu, naše okolí a co je pro nás důležité a typické. Po příjezdu pak následoval workshop, ve kterém jsme fotografie prezentovali. Také jsme diskutovali o okamžiku, který na fotografiích zachytíme, o vzpomínkách, které na nich uchováme a o možnosti sdílení těchto zážitků s ostatními. Navštívili jsme i mezinárodní výstavu fotografií World Press Photo 2011.

Mezinárodní skupinu tvořili Holanďané, Češi, Turci, Kypřané, Bulhaři, Rumuni a Litevci. Průměrný věk účastníků byl mezi 20-23 lety, takže jsme si vcelku dobře rozuměli. Amsterdam je krásné město a během projektu byl dostatečný prostor k jeho poznávání. Podnikali jsme výlety jak v rámci společných aktivit, tak ve svém volném čase. Jedním takovým byl i výlet na tradičních holandských kolech. Lodí jsme se taky projeli po amsterdamských vodních kanálech a podařilo se nám zachytit i tzv. Sedm Amsterdamských mostů. Protože počasí nám opravdu přálo, obědvali jsme převážně venku v parku na dece. Tradiční intercultural night nás čekala ve dvou večerech. Ostatní večerní a noční aktivity byly víceméně na nás samých. Někteří vyhledávali taneční kluby, někteří upřednostňovali prostředí coffee shopů, jiní se jen tak procházeli večerním žijícím městem nebo seděli u vody. Aktivit bylo nespočetně a záleželo jen, které se chytíte.

Petra Němcová

Picture It: A Multicultural Experience

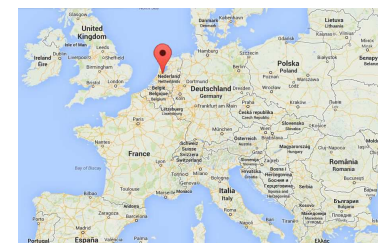
Dates: 1–6 June 2011

Venue: Amsterdam, the Netherlands

Programme and Action: Youth in Action programme, action 1.1. youth exchange

Participating countries: the Netherlands, Czech Republic, Turkey, Cyprus, Bulgaria, Romania, Lithuania

Participants: Petra Němcová (group leader), Markéta Knop-Kostková, Ondřej Serbousek, Lukáš Janda, Klára Sládková



This youth exchange took place in beautiful, peaceful and friendly Amsterdam, a capital of the Netherlands. As it is apparent from a title of the project “Picture it”, the main topic was photographing, photos and their meaning and message. Before a start of the project the organizers sent us one-shot camera to immortalize our culture and things that surround us and are somehow important or typical for us. During the project we had a workshop where we should have presented these photos. We also discussed about the moment we can catch at a photos, about memories we preserve thanks to them and a possibility of sharing these experiences with other people. We also visited the international World Press Photo 2011 exhibition.



There were Dutch, Czechs, Turks, Cypriots, Bulgarians, Romanians and Lithuanians in our international group. The average age of participants was between 20 and 23 years, so we got on well with each other. Amsterdam is a beautiful city and during the project we had enough time to explore it. We went on trips throughout common activities as well as in our free time. One of them was a cycling trip on typical Dutch bicycles. We also took a boat-trip through Amsterdam's water canals and managed to catch the so-called Seven Amsterdam's Bridges. Because the weather was really nice we ate our lunches usually outside in a park sitting on a blanket. A traditional intercultural evening took place even twice. Other evenings and night activities were up to us. Some of us preferred to visit dancing clubs, some rather coffee shops and the other just walked through the city with its evening life or sat by the river. There were many options to choose and it was just up to you what you wanted to do.

Petra Němcová (Translated by Jakub Miklín)

M3 - Management, Marketing and Money for NGOs in youth work

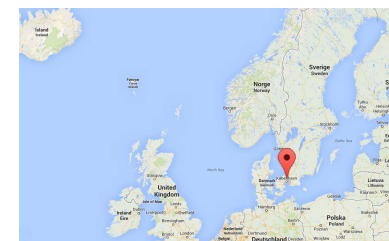
Datum konání: 23.–31. srpna 2011

Místo konání: Humlebæk, Dánsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 4.3. tréninkový kurz

Účastníci se země: Dánsko, Česká republika, Polsko, Bulharsko, Německo, Litva, Francie, Řecko, Itálie, Velká Británie, Turecko

Účastníci: Alžběta Možíšová



23. – 31. srpna jsem se zúčastnila projektu "M3" v dánském Humlebaeku. Tématem školení byl marketing, management a financování neziskových organizací. Projekt byl skvěle zorganizovaný a hodně intenzivní - každý den sestával z několika pracovních bloků, u nichž se střídali tři profesionální školitelé. Ke každému tématu nám poskytli spoustu užitečných informací (všechny podklady byly zpřístupněny i po skončení kurzu, takže krom vlastních poznámek si odvážíme i celou řadu dalších prezentací, online nástrojů atd.), hlavní důraz byl ale kladen na aktivní účast a vlastní zkušenosti účastníků a účastnic z fungování jejich organizací. Většinou kurz probíhal formou skupinové práce a s cílem co největší aplikace obecných informací na konkrétní příklady.

Krom toho byl všem dáván prostor pro evaluaci a reflexi nejen uplynulého dne, ale i celého kurzu - každý večer před večerí se scházely hodnotící skupinky, kde jsme se mohli vyjádřit k čemukoli, co se nám ne/líbí či navrhnout, co bychom chtěli ještě probrat, atd., jeden večer byl věnovaný prezentaci našich projektů, další zase domlouvání budoucí spolupráce.

Program na každý den byl skvěle připravený a celkový přístup organizátorů byl velmi vstřícný a přátelský.

Kromě školení byly součástí programu samozřejmě i sociální aktivity - např. návštěva slavného muzea moderního umění Louisiana, výlet do Kodaně, večerní kvíz a samozřejmě uvítací a rozlučkový večírek.

Z projektu si odnáším řadu přínosných informací a inspiraci do další práce, a krom toho jsem také poznala lidi z různých koutů Evropy, kteří se aktivně angažují v neziskovém sektoru. Celkově tedy můžu říct, že to rozhodně stálo za to!

Alžběta Možíšová

M3 - Management, Marketing and Money for NGOs in youth work

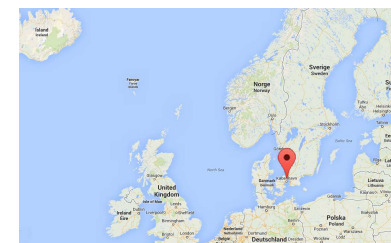
Dates: 23–31 August 2011

Venue: Humlebæk, Denmark

Programme a Action: Youth in Action programme, action 4.3. training course

Participating countries: Denmark, Czech Republic, Poland, Bulgaria, Germany, Lithuania, France, Greece, Italy, UK, Turkey

Participants: Alžběta Možíšová



From 23rd to 31st August I participated in a training course called “M3” in Danish Humlebaek. The training dealt with marketing, management and financing of NGOs. It was a well organised and quite intensive project – every day we had several working activities lead by three professional trainers. They provided us many useful information about each topic (all the materials were published after the training so we have a lot of presentations, online materials etc. to use apart from our notes); a main emphasis was however put on our active participation and sharing experiences with NGO management of all participants. The prevailing method of the training was a group work with emphasise on as much application of general information on individual examples as possible.

Apart from that everybody was given a chance to evaluate and reflex not only the actual day but the whole training. Every evening before the dinner so called “evaluation groups” met and discussed about what we liked or disliked or suggested what we wanted to follow up etc. One evening was dedicated to presentation of our projects, the next one we were arranging our future cooperation.

The programme for every day was well-prepared and the organisers were very helpful and kind.

Naturally, there were also socialization activities on the programme besides the training sessions – e.g. excursion to the famous art museum of Lousiana, a trip to Copenhagen, evening quizzes and a farewell party.

From the project I am carrying off a lot of interesting information, inspiration for my following work and apart from that I got to know people from different parts of Europe who are active in non-profit sector. Altogether I can say it was definitely worth of it!

Alžběta Možíšová (translated by Jakub Miklín)

Minia Europe

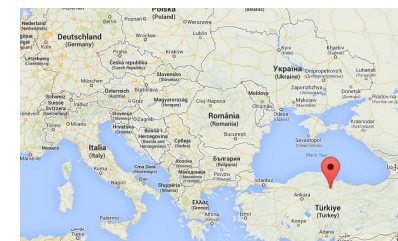
Termín konání: 2.–14. září 2011

Místo konání: Amasya, Turecko

Program a akce: Mládež v akci, akce 1.1. výměna mládeže

Účastníci se země: Portugalsko, Česká republika, Turecko, Rusko, Černá Hora, Polsko

Účastníci: Marek Ehrenberger (group leader), Martina Dvořáková, Lucie Furišová, Petra Špačková, Jiří Sixta



Jak by vypadalo městečko, kde by spolu žili lidé z různých evropských zemí a sdíleli své pocity a kulturní dědictví? Odpovědi na tuto otázku jsme hledali v září na mládežnické výměně v turecké Amasyi.

Mladí lidé z Čech, Černé Hory, Polska, Portugalska, Ruska a Turecka se sešli, aby společně vymodelovali miniaturu multikulturního městečka Minia Europe. Na začátku projektu jsme krátce rozjímali nad společnými hodnotami, kterých si vážíme a kterými se v životě řídíme. To přispělo k pochopení abstraktního pozadí soužití mnoha národů na jednom místě. Pak už přišla na řadu kreativní a největší část celé výměny – tvorba staveb pro naše město. V různých národních a mezinárodních skupinkách jsme postupně vybrali zajímavé památky, zpracovali jejich návrhy a nakonec se pustili do jejich konstrukce. Po pár dnech intenzivní práce spatřily světlo světa první barevné modely, např. kostel, mešita, brána, roubenka či vysílač Ještěd. Všechny hotové stavby byly

následně naaranžovány pod maketu hor s hradem, které tvoří přírodní dominantu Amasye. Hotový model Minia Europe byl pak vystaven na nábřeží v centru města, kam ho přišel obdivovat i sám pan starosta.

Nejen modelováním je člověk živ, a tak k našim oblíbeným aktivitám patřilo též stolování. Delikátní turecký kebab, baklava nebo mnohakopečková zmrzlina patřily k tomu nejlepšímu, co nám skvělá turecká kuchyně nabídla. Organizátoři přichystali i zajímavé výlety, např. na hrad nad Amasyí, ze kterého bylo z ptáčích perspektivy vidět celé město a jeho okolí. Během celého projektu jsme se také seznamovali s ostatními účastníky, jejichž hlavním komunikačním prostředkem byly často jen ruce a přátelské výrazy na tváři, což připravilo mnoho komických momentů. Díky turecké pohostinnosti a milému týmu organizátorů jsme si celý projekt velmi užili a těšíme se na další!

Marek Ehrenberger



Minia Europe

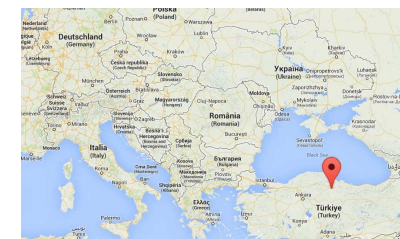
Date: 2–14 September 2011

Venue: Amasya, Turkey

Programme and Action: Youth in Action programme, action 1.1. youth exchange

Participating countries: Portugal, Czech Republic, Turkey, Russia, Montenegro, Poland

Participants: Marek Ehrenberger (group leader), Martina Dvořáková, Lucie Furišová, Petra Špačková, Jiří Sixta



How would our lives look like if people from different corners of Europe lived together and shared their feelings and culture in one beautiful city? That was the main theme for the youth exchange that took place in September in Amasya, a city with rich past and vibrant present.

Participants from the Czech Republic, Poland, Portugal, Montenegro, Russia and of course Turkey met in a friendly atmosphere to create a miniature of a multi-cultural city called Minia Europe. The whole process began with a contemplation about our values and life perspectives, where we identified the core principles that matter to all of us. This set an abstract background for the tangible work that followed. Each country selected a few typical buildings, created a sketch of their structure and the creative activities could start. Firstly by national, later in various mixed international teams, young people cooperated to design a beautiful colorful city consisting from different buildings including a church, a mosque, a gate, a village cottage and a modern television tower. The whole setup was placed under the Amasyan castle and ancient tombs, a precious heritage of sultans and emperors of the past. The final version of Minia Europe was then presented to the public, including the mayor of the city, during our exhibition.



Besides the construction, we were invited to participate in many other interesting activities such as visiting the Amasyan castle with breathtaking views of the whole city. We also enjoyed all the Turkish food! Be it kebab, baklava or several scoops of ice cream, we never had enough. Local hospitality has given us many opportunities to taste various delicate meals and drinks. During the whole time we spent together, we discussed, laughed, played, danced and above all, had great fun!

Marek Ehrenberger

Let's Make Some Noise

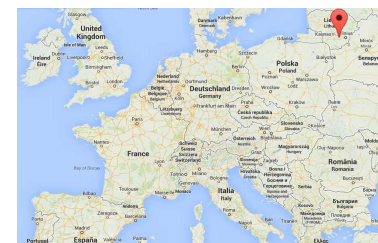
Termín konání: 17.–27. červen 2012

Místo konání: Daugirdiskės, Litva

Program a akce: Mládež v akci, akce 1.1. výměna mládeže

Účastníci se země: Česká republika, Lotyšsko, Polsko, Rumunsko, Španělsko, Turecko, Litva

Účastníci: Nikola Fečaninová, Martina Pappová, Eliška Žáková, Vojtěch Zvěřina



Pro projekt organizátorka zvolila nádherné místo v litevské přírodě – místo s velkými chatami, saunou, jezírkem a loukami pro venkovní hry. Na projektu se sešly pětičlenné týmy ze šesti evropských zemí. Účastníci byli milí, otevření a přátelští, v mnoha případech také talentovaní muzikanti. Zpočátku byly do programu zařazeny teambuildingové hry a volný čas na seznámení se s ostatními. Velmi úspěšný byl interkulturní večer, kdy se většina účastníků představila buď spotem o jejich zemi, prezentací či jejich typickým tancem. V neposlední řadě se celý večer ochutnávaly národní speciality.

Celým projektem se prolínala hudba (od rána až do pozdních večerních hodin). Aktivně jsme se podíleli na slavnosti v nedalekém městečku, kde každá skupina předvedla vystoupení s typickým tancem či písní z jejich regionu. Díky workshopům jsme se naučili prvky salsy, bachaty a hip-hopu a zkomponovali vlastní píseň vyjadřující dojmy z projektu.

Organizátorka pro nás připravila také dva koncerty – o první se postaral dětský dechový soubor, jehož vedoucí nám pak v diskuzi představil svůj život s hudbou. Druhý koncert byl v duchu moderního pop-rocku v podání dvou mladých talentovaných muzikantů, kteří se snaží v Litvě prosadit a prezentovali nám své zkušenosti a plány do budoucna.

Během projektu jsme se zamýšleli nad stereotypy v hudbě v naší zemi, nad tradiční hudbou prezentující náš kraj, nad společnými a odlišnými znaky hudby v různých státech, žánrech a kulturách.

V druhé polovině projektu jsme navštívili SOS vesničku, kde jsme bavili děti, které nemají rodiče. Podívali jsme se také do hlavního města Litvy a do Trakai – nádherné místo pro relax u vody v krásné přírodě. Závěrem projektu bylo zhlédnutí nacvičených písní, motivační video, prezentace fotografií z celých 10 dní a sdělení dojmů z projektu.

Program byl prezentován jako zajímavý, ale zcela ne všechno proběhlo podle něj. Především z důvodu neaktivní participace některých účastníků či velké náročnosti organizace celého projektu pouze jednou organizátorkou. Každopádně si myslím, že česká skupina si projekt užila, našla dobré přátele a aktivně se podílela na dobré atmosféře projektu.

Nikola Fečaninová

Let's Make Some Noise

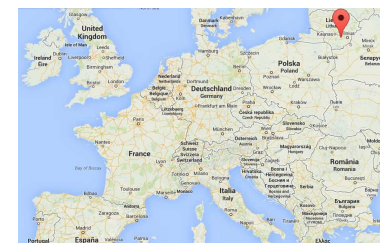
Dates: 17–27 June 2012

Venue: Daugirdiškės, Lithuania

Programme and Action: Youth in Action programme, action 1.1. youth exchange

Participating countries: Czech Republic, Latvia, Poland, Romania, Spain, Turkey, Lithuania

Participants: Nikola Fečaninová, Martina Pappová, Eliška Žáková, Vojtěch Zvěřina



This project took place in Daugirdiškės, a beautiful place in the countryside about 50 km away from Vilnius in Lithuania. The participating countries were: the Czech Republic, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Spain, and Turkey.

The topic was music in our lives. We had some activities associated with music e.g. presenting typical music or dance of our country on "festival" in Semeliškės and composing songs about our stay there and concert of teenage boys' band. Bearing in mind that we had a lot of free time to get to know more other participants because the organization of this project wasn't the best one. It's a pity, really, because the draft of the program looked really great.

One of the best activities was intercultural evening, where each group presented their country and made or brought some special national food for tasting.

The most emotional moment was trip to SOS village, where live children that have no parents. They made an exposition for us of their paintings and drawings. We spent with them all afternoon watching the exposition and playing games with them.

We also visited capital of Lithuania- Vilnius and the beautiful city of Trakai. In Trakai there is a castle on an island in the middle of lake. People who were interested could visit the castle or just walk in the beautiful nature in the surroundings, rent a paddle boat or a rowing boat.

Despite the fact that the program wasn't exactly what we had expected we really enjoyed this project. We met a lot of nice people and made new friends and gained new experiences.

Eliška Žáková

For Myself-For Others-For Us! Role of Voluntary in Building Valuable European Community

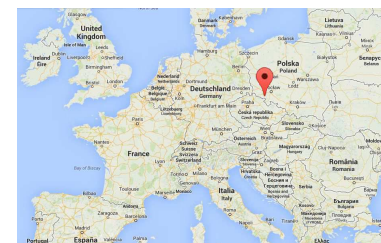
Termín konání: 1.–6. červenec 2012

Místo konání: Walbrzych, Polsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 4.3. seminář

Účastníci se země: Česká republika, Polsko, Portugalsko, Malta, Rumunsko, Bulharsko, Kypr, Řecko, Estonsko, Lotyšsko, Španělsko, Turecko

Účastníci: Michal Žižlavský, Samanta Sofia Viana Lopes



Projekt “For myself – For others – For Us!” se konal 1. - 6. července v hostinci Nowa Wioska poblíž polského Walbrzychu, asi 10 kilometrů od českých hranic. Byl koncipován jako mezinárodní seminář o dobrovolnictví, což přilákalo celkem 24 účastníků zastupujících různorodé neziskové organizace a sdružení z 12 evropských zemí (České republiky, Portugalska, Malty, Rumunska, Bulharska, Kypru, Řecka, Estonska, Lotyšska, Španělska, Turecka a také domácího Polska). Evropské centrum mládeže Břeclav jsem reprezentoval já a moje portugalská kolegyně Samanta.

Hlavním cílem semináře bylo seznámit účastníky s celkovým konceptem dobrovolnictví, jeho historií, formami, ale i nástrahami, které přináší. K tomu nám měly napomoci prezentace připravené organizátory, ale zároveň také diskuze a sdílení zkušeností mezi účastníky.

Sekundárním cílem semináře byl poté networking a vzdělání účastníků o možnostech nabízených programem Mládež v akci. Pro dosažení tohoto cíle jsme společně pracovali ve skupinách na potenciálních budoucích projektech a učili jsme se, jak nejlépe takovýto projekt napsat a zároveň jak nejlépe pro něj najít vhodné partnery.

Oficiální program byl samozřejmě doplněn řadou volnočasových a team-buildingových aktivit. Kromě klasických soutěží a mezinárodního večera nás čekal také táborák nebo soukromý pivní festival uspořádaný organizátory jenom pro nás. Na tom se odehrála bitva polských a českých piv, přičemž ta česká samozřejmě jednoznačně zvítězila. Vedle toho nás dále čekaly také kratší výlety do Hitlerových podzemních továren a dvou místních hradů.

Michal Žižlavský

For Myself-For Others-For Us! Role of Voluntary in Building Valuable European Community

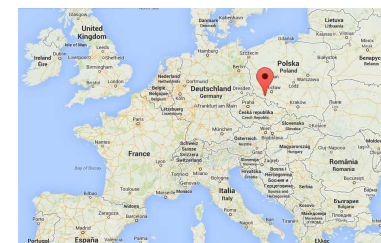
Dates: 1–6 July 2012

Venue: Walbrzych, Poland

Programme and Action: Youth in Action programme, action 4.3. seminar

Participating countries: Czech Republic, Poland, Portugal, Malta, Romania, Bulgaria, Cyprus, Greece, Estonia, Latvia, Spain, Turkey

Participants: Michal Žižlavský, Samanta Sofia Viana Lopes



A project “For Myself – For Others – For Us!” took place from 1st to 6th July in the Nowa Wioska inn near Walbrzych in Poland, ten kilometres from borders with the Czech Republic. It was composed as an international seminar about volunteering, which attracted 24 participants from different non-profit organisations and associations from 12 European countries (Czech Republic, Portugal, Malta, Romania, Bulgaria, Cyprus, Greece, Estonia, Latvia, Spain, Turkey and hosting Poland). European Youth Centre Břeclav was represented by me and my Portuguese colleague Samanta.

The main aim of the seminar was to familiarise participants with the overall concept of volunteering, its history, forms but also traps that volunteering brings. To understand well this topic, the organisers prepared for us presentations but an important part of activities were also discussions and sharing of experience among participants.

The secondary aim of the seminar was networking and acquaintance of participants with possibilities offered by the Youth in Action programme. To reach this aim we worked in groups on potential future projects and learned how to write a good application and how to find suitable partners.

The official programme was naturally supplemented by many free-time- and teambuilding activities. Apart from common competitions and intercultural evening we had also a campfire and private beer festival organised by the organised only for us. At this beer festival we had a big “fight” between Czech and Polish beers and the Czech ones won, of course. Besides this, we visited Hitler’s underground factories and two local castles.

Michal Žižlavský (translated by Jakub Miklín)

Nature of Human Rights

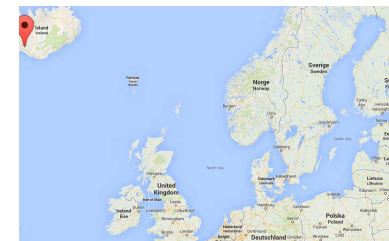
Termín konání: 20.–27. červenec 2012

Místo konání: Borgir, Island

Program a akce: Mládež v akci, akce 4.3. tréninkový kurz

Účastníci se země: Česká republika, Island, Belgie, Kypr, Švédsko, Rusko, Arménie, Velká Británie, Irsko

Účastníci: Klára Čencová, Michal Brumar, Jan Buchalcev



Projekt „The Nature of Human Rights“ se odehrával ve dnech 20. - 27. 7. 2012 na Islandu ve středisku Minni-Borgir. Seminář, spoluorganizovaný organizací Council of Europe, ECYC a islandskou agenturou Samfés, byl určen zejména pro pracovníky s mládeží a dobrovolníky se zájmem o lidská práva; participantů pocházeli nejvíce z Belgie a Islandu, dále Kypru, Švédska, Ruska, Arménie, Velké Británie a Irska.

Specifikem semináře byla úžasná islandská příroda a pak také všudypřítomné nadpřirozené bytosti – hodní Elfové a zlí Trollové, kteří nás doprovázeli celým pobytem (alespoň to tvrdili organizátoři, zejména v situacích, kdy se něco pokazilo - Islandané podobné historky totiž milují).

Celkově byl projekt velmi dobře zorganizován – ubytování jsme byli v chatkách po 3-4 lidech, v areálu byli i tři „hot tubs“, venkovní vany s horkou vodou, ve kterých jsme trávili nejeden večer.

Na začátku semináře jsme měli možnost se více poznat prostřednictvím ice-breakingových her, další den byly zorganizovány nejrůznější teambuildingové venkovní aktivity. Dále byly na programu workshopy a aktivity s tématy o lidských právech (jeden den jsme trávili v youth clubu v Selfossu), hostem několika workshopů byla i paní

z Council of Europe, jejíž prezentace patřila k jedním z nejlepších.

Dále pro nás byly zorganizovány 3 workshopy (ze kterých jsme si každý měli vybrat pouze dva) – jednalo se o venkovní vaření, venkovní hry a posledním workshopem bylo kreativní umění. Myslím, že všem se workshopy alespoň trochu líbily; následně jsme měli nabyté dovednosti aplikovat během výletu – túry do Reykjadalur, oblasti termálních řek. Během výstupu jsme tak hráli několik her, které jsme během workshopu sami vytvořili, a vyvrcholením bylo opět venkovní vaření, kde jsme mohli uplatnit již naučené znalosti, např. rozdělávání ohně, které pro nás nebylo jednoduchým úkolem, ani s nejrůznějšími pomůckami.

Poslední den jsme se přesunuli do Reykjavíku, který měl být dějištěm city hunt, bohužel se ale kvůli časovým důvodům tato aktivita nakonec nekonala a proběhlo pouze skupinové zhodnocení semináře; den byl završen oslavou 40 let Council of Europe v prostorech místního youth clubu.

Klára Čencová

Nature of Human Rights

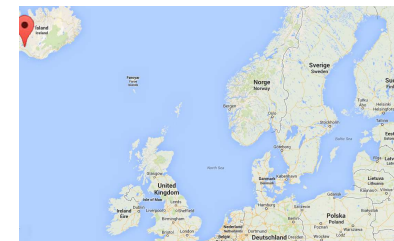
Dates: 20–27 July 2012

Venue: Borgir, Iceland

Programme and Action: Youth in Action programme, action 4.3. training course

Participating countries: Czech Republic, Iceland, Belgium, Cyprus, Sweden, Russia, Armenia, UK, Ireland

Participants: Klára Čencová, Michal Brumar, Jan Buchalcev



The seminar called "The nature of Human rights" took place in magnificent Icelandic nature. Our base was set up in wooden cottages in the middle of nowhere. We had our own privacy and the only place where we could hang out was a common room or hot tub. Due to that fact, we became instantly friends with each other really fast.

The leaders from different countries spent the preparation week right before the exchange took place. They prepared nice program for all days and all the activities had a point and came in a right time and place. Human rights were discussed everywhere. Different methods like role plays, discussions, games or even activities during the hiking took place.

The final all day hike was the main goal that the seminar leaded to. Gained knowledge were put together and it made a really nice ending to the program.

Jan Buchalcev



From Theory to Action

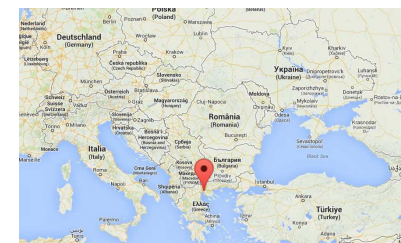
Termín konání: 17.–26. září 2012

Místo konání: Ptolemaida, Thessaloniki, Řecko

Program a akce: Mládež v akci, akce 4.3. tréninkový kurz

Účastníci se země: Řecko, Česká republika, Rumunsko, Bulharsko, Kypr, Španělsko, Litva, Velká Británie

Účastníci: Jana Valentová, Ivan Kobelev



Projekt byl především tréninkem našich soft skills. V prvních třech dnech jsme se prostřednictvím různých her navzájem poznávali a byli vedeni k poznání našich vlastních schopností a případných bariér. Po každé hře následovalo zamyšlení, jak si její poznatky převést do skutečného života, což nás směřovalo k uvědomování si, jak se chováme v různých situacích, zda jsme s tím spokojeni, či zda bychom to chtěli změnit a případně jak. Bylo to neuvěřitelné pozorovat, ale skutečně tyto tři dny stačily, abychom se všichni zcela otevřeli a našli sami sebe.

V následujících dnech jsme se pak věnovali rozvoji leadership schopností, byli jsme vedeni k tomu, abychom i my byli schopni pomoci ostatním ujasnit si vlastní názory a poznat své vlastní já. Součástí bylo několik her k vyprovokování naší kreativity a vybudování dostatečné sebedůvěry, abychom se bez obav pustili do rozvoje vyjadřovacích schopností a přestali se bát veřejných projevů.

V závěru projektu jsme pak dali všechny nabyté dovednosti dohromady. Každý účastník si připravil vizi, čeho by chtěl dosáhnout a s pomocí našich trenérů si připravil plán, jak to skutečně realizovat, což pak prezentoval ostatním.

Projekt byl velmi intenzivní, od rána do večera, v izolovaném hotelu bez možnosti „utéct“ zpět do civilizace. V tom spočívala obrovská výhoda. Všichni byli silně soustředěni jen na sebepoznání, bez rušivých vlivů zvnějšku. Navíc trenéři se nám maximálně věnovali a to i mimo „pracovní dobu.“ Vynaložili obrovské úsilí na vytvoření skutečně velmi bezpečného a přátelského prostředí, v němž se všichni cítili dostatečně dobře na to, aby mohli nejdříve poznat a odhalit svá slabá místa a následně pracovat na jejich zlepšení.

Myslím si, že díky tomuto projektu se do Velké Británie, Španělska, Rumunska, Bulharska, ČR, Litvy a na Kypr vrátili mladí lidé, více si vědomi vlastních možností, s jasnějšími životními vizemi a dostatečnými schopnostmi k jejich realizaci.

Jana Valentová

From Theory to Action

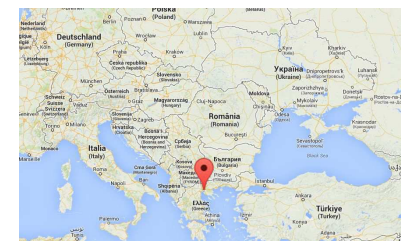
Dates: 17–26 September 2012

Venue: Ptolemaida, Thessaloniki, Greece

Programme and Action: Youth in Action programme, action 4.3. training course

Participating countries: Greece, Czech Republic, Romania, Bulgaria, Cyprus, Spain, Lithuania, UK

Participants: Jana Valentová, Ivan Kobelev



For me the training was actually something really powerful and I wish everybody could experience it. 10 days in an isolated hotel in Greece on board with 20 other participants, each of them working in an NGO in their countries, and 3 very nice coaches who actually did their magic on each one of us (very apparent) and teaching us also to be able to do the magic ourselves.

The training focused on leadership, self-development (mostly self-learning as its the key to it), peace, coaching and other very valuable soft-skills.

Actually I've gone through several courses and books on these topics but that was absolutely different, it was not just interesting, the workshops were not just interactive and games not just teambuilding. As I've already said, it was a magic. The programme made by the coach was very well structured and everything we have been learning was given to us by very little steps, from the accepting and speaking about our weaknesses to very easy exercises which everyone was able to fulfil, step by step understanding more, learning every small but important details, we were going to try the more difficult tasks (mostly difficult because of the personal fight inside each one of us).

The effect it had on me was huge and effect on others was very evident also. We learned to play red, to shine instead of blowing, to Make a Difference instead of giving up, to speak instead of gabbering, to embrace the life as it is instead of cursing it, to stop for a while in the never-ending daily chaos, to believe in our own powers, to sing, to hug, to care and to help. And to follow the path in life which my heart asks me for, not the mind. Because only that path will be the one which leads to the hidden treasure we seek for and exactly on that path there are all these great things prepared just on the road waiting for us.

We've gone through many frameworks and there was also one on the start with 10 statements. The 10th one was very short and simple: You will forget it all. And yeah, of course, I will, I believe I will forget all these rules and frameworks because I'm a human being (a lesson I've learnt there). No matter that, I also believe, actually I am 150 % sure, the intervention I've been affected to there will follow me all my life. I will find out the first 9 rules on my own and define them in my own way, though the principle will be the same. I will forget it all, but something has already changed in me, somebody has given me a key and I will carry that powerful key with me all my life. Thank you!

Ivan Kobelev

Entrepreneurship Approaches for Social Benefit

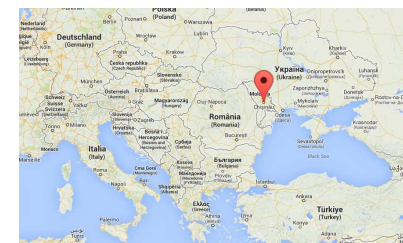
Termín konání: 1.–8. říjen 2012

Místo konání: Chisinau, Cosnita, Moldavsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 3.1. tréninkový kurz

Účastníci se země: Česká republika, Itálie, Rusko, Rumunsko, Gruzie, Arménie, Velká Británie...

Účastníci: Zuzana Uhlířová, Daniel Kunz, Aneta Toboříková



Po hladké cestě se náš tým objevil v Kišiněvi. Maličké letiště nám neudělalo větších problémů a hned u východu na nás čekal manžel hlavní organizátorky Vioricy, Alex. Po krátkém čekání na ruský tým jsme vyrazili vstříc Cosnici, vesničce, ve které jsme strávili proběhlý týden.

První seznámení s moldavským naturelem proběhl již při cestě po tamních silnicích, které by středoevropan jen stěží nazval jinak než „okreskami“. Nicméně v Moldávii plní funkci hlavních pozemních komunikací. Řidiči na sebe netroubí, ohleduplně pustí rychlejší vůz i přes dvě plné čáry a ještě se u toho zdárně vyhýbají koňskému povozu.

Ubytovací zařízení, dle Vioricy nejlepší v celé Moldávii, předčilo naše očekávání. Záchod i teplá voda v každém pokoji, celý areál hezky upraven a vše umocňovala doba zrání ořechů, jejichž loupáním si člověk mohl krátit čas při čekání na další část tréninkového kurzu.

Litevský lektor Nerijus byl dle všeho člověk na svém místě, s portfolioem jeho činnosti bylo jasné, že se nebude jednat o žádného nazdárka. Po úvodním dni a půl seznamování jsme, povětšinou prakticky, zlepšovali naše dovednosti v dílčích

činnostech potřebných k úspěšnému ustanovení a následnému fungování nevládní organizace, od základů projektového managementu po úspěšnou internetovou propagaci firmy. Celkem se dá kurz hodnotit velice kladně. Malou kaňkou zůstává jistá neposlušnost účastníků kurzu, kteří se mnohokrát ani neobtěžovali dorazit, což našemu týmu přišlo přinejmenším nezdvořilé.

Každopádně se dalo pochopit, že se jedná o kulturní rozdíly mezi národy. Vzhledem k tomu, že se jednalo o první můj takový výjezd do ciziny za účelem seberozvíjení a tréninku, tak volám: Jen houšť. Je zbytečné si hospodařit na svém písečku a nic nedat i ostatním.

Daniel Kunz

Entrepreneurship Approaches for Social Benefit

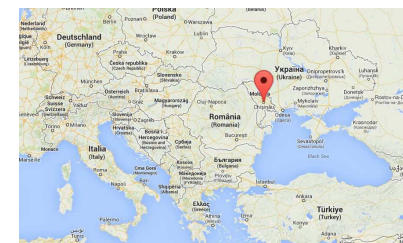
Dates: 1–8 October 2012

Venue: Chisinau, Cosnita, Moldavsko

Programme and Action: Youth in Action programme, action 3.1. training course

Participating countries: Czech Republic, Italy, Russia, Romania, Georgia, Armenia, UK...

Participants: Zuzana Uhlířová, Daniel Kunz, Aneta Tobořková



Our Czech group attended the training course “Entrepreneurship Approaches for Social Benefit”, which was aimed at exploring the concept of social entrepreneurship as an innovative way to solve social problems using entrepreneurial skills and youth voice. Other participants were from diverse countries from all around the world, e.g. the UK, Italy, Russia, Romania, Georgia, Armenia, etc.

The project focused on the concept of the social entrepreneurship in general with specifics on entrepreneur skills, leadership and management, need and problem analysis, funding and financing all being explored in the context of youth organizations and volunteering. In this way the training served a platform for learning how to build a better world in a healthy environment and without poverty, via youth initiatives and social entrepreneurship.

The project had the partnership building element as well, where the partners were able to settle new cooperation and develop common projects for future implementation. Youth in Action Programme was presented and Easter Partnership Window was explored as a possibility to put youth ideas in action.

We did not work 24/7 of course. In the evening we had a chance to get to know other participants more informally during the International dinner and various cultural events. The organisers also gave us the opportunity to visit Chisinau for one day. We experienced Moldova deeply and we are very thankful for it. We hope this was not our last TC.

Zuzana Uhlířová

More in YOU

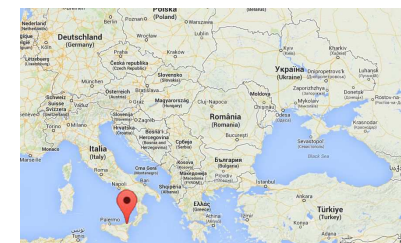
Termín konání: 21.–28. říjen 2012

Místo konání: Falcone, Itálie

Program a akce: Mládež v akci, akce 1.1. výměna mládeže

Účastníci se země: Česká republika, Itálie, Bulharsko, Chorvatsko, Litva, Švédsko

Účastníci: Hana Petránková, Libor Mišurec, Lenka Hávová, Jakub Henčl, Martina Dvořáková (GL)



Projekt More in you se uskutečnil v malém městečku Falcone na severním pobřeží slunného italského ostrova Sicílie. Konal se ve dnech 21. října až 28. října 2012. Na projektu bylo celkem 30 účastníků ze 6 zemí – Česká Republika, Chorvatsko, Bulharsko, Litva, Švédsko a pořádající Itálie. Z každé země po pěti účastnících.

Časový rozvrh dne nebyl vždy stejný, protože jsme v úterý a ve středu jeli na výlet a tak byl program jen dopoledne, ale jinak náš běžný den vypadal následovně. Ráno od 9 hodin byla snídaně, poté jsme se přemístili na radnici, která byla cca 4 km od místa ubytování. Do 13 hodin jsme pracovali a poté se přesunuli na oběd do restaurace vzdálené asi 2 km od radnice. Po obědě pokračoval program na radnici cca do 17 hodin, pak byl volný čas a večere v restauraci od 19 hodin. Večery jsme buď měli volné, nebo se konaly tzv. culture night, kde účastnické země prezentovali svou kulturu, nabízely k ochutnávce své národní pokrmy atd.

Tématem projektu byla především nezaměstnanost mladých lidí, speciálně absolventů vysokých škol. Vždy si na konkrétní téma připravila program některá z účastnických zemí. Program byl různorodý, ale většinou se nejprve prezentovalo dané konkrétní téma (např.: jak vylepšit svůj životopis, podnikání, vliv státu na

nezaměstnanost) ještě během prezentace probíhala diskuze a pak se členové rozdělili do týmů a společně pracovali na úkolu, který vymysleli prezentující. Účastnické země si připravili své téma kvalitně, ale očekával bych větší zapojení se do vedení aktivit ze strany pořádající země – Itálie.

Ubytování jsme byli v pokojích po dvou nebo třech a nic nám nescházelo. Zejména se mi líbilo, že bydlení bylo hned u moře, takže jsme často trávili volný čas na pláži. V areálu bylo venkovní posezení, které nám sloužilo jako společenská místnost pro večerní aktivity.

Projekt hodnotím celkově pozitivně. Všem se nám na Sicílii velmi líbilo a užili jsme si spoustu zábavy. Já osobně se už těším, až vycestuji na další.

Libor Mišurec

More in YOU

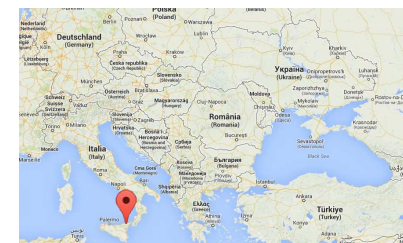
Dates: 21–28 October 2012

Venue: Falcone, Italy

Programme and Action: Youth in Action programme, action 1.1. youth exchange

Participating countries: Czech Republic, Italy, Bulgaria, Croatia, Lithuania, Sweden

Participants: Hana Petránková, Libor Mišurec, Lenka Hávová, Jakub Henčl, Martina Dvořáková (GL)



Project More in YOU took place in village Falcone on the north of Sicily. Teams consisted of 5 people from Italy, Croatia, Turkey, Sweden, Bulgaria, Lithuania and the Czech Republic participated in this youth exchange. The main focus of the project was youth employability and how youth can fight unemployment. Each team prepared formal or non-formal workshop about this topic for others. Through this activity, every national group gave and shared ideas. According to participants feedback, it was very enriching.

Organizers prepared two trips to neighborhood places. One of them included bathing in the sea :). Traditional „intercultural night“ was also part of the exchange. To conclude, it was a great experience. New friendships were established and we all have learnt something new, especially about the main topic of the project.

Martina Dvořáková



Build the World's Future

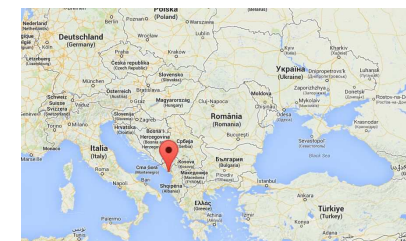
Termín konání: 15.–24. únor 2013

Místo konání: Bar, Černá Hora

Program a akce: Mládež v akci, akce 3.1. tréninkový kurz

Účastníci se země: Česká republika, Černá Hora, Itálie, Bulharsko, Rumunsko, Srbsko, Kosovo, Německo, Albánie, Bosna a Hercegovina, Makedonie, Chorvatsko

Účastníci: Markéta Musilová, Veronika Vanišová



Build The World's Future byl desetidenní seminář probíhající v Černé Hoře ve městě Bar od 15. února. Tématem semináře bylo globální vzdělávání a neformální výukové metody a zúčastnila se ho skupina 26 mladých lidí převážně z balkánských zemí. (...)

Globální vzdělávání zasahuje do nejrůznějších environmentálních, sociálních, politických a kulturních oblastí, a tak bylo zřejmé, že nebude možné zabývat se všemi tématy. Program semináře byl nicméně postaven tak, že se nám podařilo dotknout se těch nejdůležitějších okruhů, které se navíc mnohdy navzájem prolínaly. Tématy jednotlivých dní tak byl např. udržitelný rozvoj, globální odpovědnost jednotlivce, lidská práva, sociální spravedlnost, problematika rozvojových zemí etc.

Každé sezení bylo zahájeno aktivitou na zahřátí, tzv. energizerem a potom následovala zpravidla kratší přednášková část, někdy doplněná o video, nebo krátký film. Druhá polovina sezení byla interaktivní, využívala se celá plejáda alternativních metod vzdělávání. Vyzkoušeli jsme si jich opravdu hodně, od skupinových diskusí, přes simulace, hraní rolí, práce v malých skupinkách, až po natáčení videa či hraní divadelních scének.

Program semináře byl ale mnohem širší. Po večeri byly na programu workshopy navržené a připravené jednotlivými účastníky, např. taneční či divadelní workshop, promítaly se filmy, hrály se hry, proběhl i tradiční interkulturní večer s degustací pochoutek z jednotlivých zemí.



Po sedmi nabytých dnech jsme se navíc rozdělili do menších skupin. Každá skupina si vybrala jedno téma z tzv. Rozvojových cílů tisíciletí (United Nations MDG's), na jehož motivy měla za úkol připravit pro ostatní skupiny sezení trvající čtyřicet minut, čili v podstatě jednu vyučovací hodinu. Skupina měla využít neformální metody výuky a tak prokázat, že si její členové tyto alternativními přístupy ke vzdělávání během týdenního semináře dostatečně osvojili.

Jedno odpoledne pak pro nás naši trenéři připravili exkurzi do historického centra města Bar. (...)

Seminář byl v každém ohledu velice praktický a interaktivní. Hlavní důraz se kladl na aktivní zapojení se do programu, obzvláště do diskusí. A jako na každém podniku, kde se spolu setkávají lidé z nejrůznějších částí Evropy byla neocenitelná i ona neformální část, tedy osobní rozhovory nad nejrůznějšími problémy, jakož i výměna zkušeností z různých zemí i profesních oblastí.

Veronika Vanišová

Build the World's Future

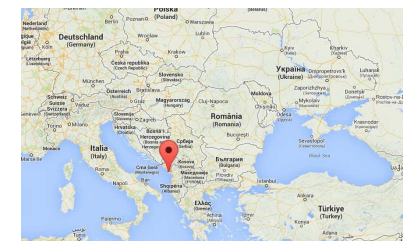
Dates: 15–24 February 2013

Venue: Bar, Montenegro

Programme and Action: Youth in Action programme, action 3.1. training course

Participating countries: Czech Republic, Montenegro, Italy, Bulgaria, Romania, Serbia, Kosovo, Germany, Albania, Bosnia and Hercegovina, Macedonia, Croatia

Participants: Markéta Musilová, Veronika Vanišová



The training Build The World's Future was organized in the town Bar which is located in nice area of Montenegro's seaside and 26 people, mostly from Balkan, spent there 10 days together by learning how to become Global Educator.

The first days were more theoretical and in second half of the training the participants could try the role of Global Educator in real. The training was based on methods of non-formal education so the participants could learn more about this methods as well as get all the benefits which non-formal education brings to the participants.

Every day was divided into four blocks when every block lasted one and half hour. The lessons started with „energizers“ so it brought the energy again into the participants also later in the afternoon. The introduction of the topics was followed by different methods of non-formal education such as discussions, playing roles, work in smaller groups, recording short movies, simulations and lot of others.

Global education includes many topics so we could not go deeper to all of them, nevertheless we touched lot of them such as sustainable development, social justice, developing countries, environmental problems, human rights, responsibility of individuals etc.

Trainers also prepared for us trip to the old Bar and of course the intercultural evening could not miss.

In the end we were supposed to work in four groups and prepare program for 45 minutes for other participant so we had opportunity to use everything what we learnt in these days.

The seminar Build The World's Future was mostly focused on interaction and activity of the participants. Besides lot of skills and knowledges about global issues and non-formal education which the participants acquired, the non-formal encountering of participants, exchanging of experiences and building new partnerships was important as well.

Markéta Musilová



Inclusion Tools for Those with Special Needs – the Right to Work

Termín konání: 17.–22. únor 2013

Místo konání: Acre, Izrael

Program a akce: EuroMED Youth

Účastníci se země: Izrael, Česká republika, Itálie, Rumunsko, Slovinsko, Portugalsko

Účastníci: Barbora Cinádrová



Týden na Blízkém východě, týden na místě střetu mnohých kultur, tradic a vyznání. Jeden z nejlepších týdnů mého života v slunném Izraeli.

Ano, projekt v nejstarším městě Izraele (aspoň jak tvrdí místní) Akku je a vždy bude nezapomenutelný. Po uplynutí měsíce zpět doma jsem stále plná dojmů. Už samo téma je velmi silné, a tak i práce a jednotlivé aktivity jako byly například: semináře a přednášky na témata problému začleňování lidí se speciálními potřebami do společnosti, návštěvy centra pro tyto znevýhodněné a potom také samotný kontakt s těmito lidmi, byly velmi zajímavé a obohacující.

Setkání zástupců jednotlivých evropských zemí z Rumunska, Itálie, Slovinska, Portugalska a České republiky spolu s lidmi zastupujícími organizace z Izraele mělo za cíl vytvoření několika projektů na pomoc a postupné řešení integrace lidí se speciálními potřebami do zaměstnání. Tento úkol je problémem celé planety. Opravdu alarmující je právě v Izraeli, kde se část znevýhodněného obyvatelstva pohybuje okolo 20 %. Nezisková organizace Kivunim – organizátor celého projektu se touto otázkou zabývá velmi intenzivně a její práce a výsledky jsou úžasné. Navázání kontaktu s těmito lidmi a přiblížení k této problematice se pro mě stalo velmi užitečným a motivujícím. Z celého týdne vnikly koncepty tří společných projektů, na kterých je potřeba ještě hodně pracovat. Mnohem cennější se ale stalo navázání a následné udržování kontaktu s partnerskými organizacemi a výměna názoru, nápadů, připomínek k daným tématům týkající se práce a pomoci nějakým způsobem postiženým lidem.

Program celého projektu byl naprosto vytížený. Přes těžké soustředění v okolí začínajícího jara u moře a práci na zadaných úkolech jsme měli také několik příležitostí k turistickým návštěvám Haify, Nazarethu a Tel Avivu – což bylo skvělé! Postupem času se skupina stala stále více otevřenější a atmosféra byla jen přátelská. Myslím, že tomu přispěl velký objev hned z prvního dne setkání. Společná oblíbená věc všech zúčastněných – jídlo. Kultura stolování a samotná gastronomie v Izraeli je něco nevídaného. Hlad jsme zde opravdu nezažili, naopak! Bez místního falafelu, pity a humusu jsme si nedokázali představit jediný den.

Celý pobyt vnímám jako velkou událost, za kterou jsem nesmírně vděčná. Nepromarněná minuta a pozastavování se nad věcmi, které by měly být vykřičeny do světa – to jsou důležité věci pro mladého člověka, které chci dostávat od podobných akcí. Tato zkušenost mi ale dala mnohem více. Předčila všechny mé očekávání, smetla předsudky a udala nové cíle. Děkuji.

If you want to go fast, go alone. If you want to go far, go together. (an old African Proverb)

Barbora Cinádrová

Inclusion Tools for Those with Special Needs – the Right to Work

Dates: 17–22 February 2013

Venue: Acre, Israel

Programme and Action: EuroMED Youth

Participating countries: Israel, Czech Republic, Italy, Romania, Slovenia, Portugal

Participants: Barbora Cinádrová



A week in the Middle East, a week in a place of many cultures, traditions and religions clash. One of the best week of my life in sunny Israel.

Yes, the project in the oldest city in Israel (at least as the locals said) Acre is and always will be unforgettable. I have been back home for one month and I am still full of impressions. The topic is very strong, so the work and activities such as the example: seminars and lectures on the problem of integrating people with special needs into society, visit these centers for disadvantaged and then also the actual contact with these people, were very interesting and rewarding.

Meeting of representatives of European countries from Romania, Italy, Slovenia, Portugal and the Czech Republic with people representing organizations from Israel aimed to create several projects to help and gradual solve integration of people with special needs into employment. This task is a problem for the whole planet. Really alarming is currently in Israel, where part of the disadvantaged takes around 20% of population. Non-profit organization Kivunim - organizer of the project extensively works on this issue and her results are amazing. Making contact with these people and the approach to this issue became very useful and motivating for me. For the whole week, came three concepts of joint projects, which need to work a lot. However, much more valuable are establishment and subsequent keeping of contact with partner organizations and the exchange of views, ideas, comments on the topics related to the work and to the help for people with special needs.

The program of the project was quite busy. Despite the hard concentration in early spring by the sea and work on assigned tasks, we also had several opportunities to visit Haifa, Nazareth and Tel Aviv - which was great! By the time, the group became more and more open and the atmosphere was just friendly. I think, it was caused by a great discovery right from the first day of the meeting. Favorite thing of all participants - food. Culture dining and gastronomy in Israel is something unparalleled. We have never had a hunger – the opposite! Without local falafels, pita bread and humus we could not imagine a single day.

The whole stay I feel like a big event, for which I am extremely grateful. No wasting of time and pause over things that should be a red light to the world - these are important things for a young people that I receive from similar actions. This experience gave me much more. Surpassed all my expectations, prejudices swept away and gave new goals. Thank you.

If you want to go fast, go alone. If you want to go far, go together. (an old African Proverb)

Barbora Cinádrová

Welche Bildung braucht die Jugend?

Termín konání: 17.–22. únor 2013

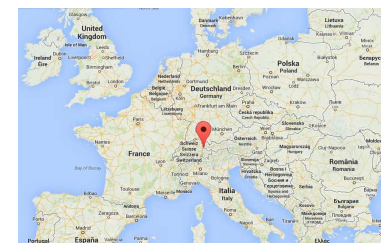
Místo konání: Balzers, Lichtenštejnsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 3.1 tréninkový kurz

Účastníci se země: Lichtenštejnsko, Česká republika, Portugalsko, Německo, Rakousko, Maďarsko, Bulharsko, Chorvatsko

Účastníci: Petra Proskeová, Eva Forgáčová, Eliška Vlasáková, Jan Zahrádka, Tomáš Alexandrov

Komunikačním jazykem u tohoto projektu byla němčina.



Je 17. února a skupina mladých Čechů vyráží nejranějšími vlaky směr Alpy. Cílová stanice je Balzers Mählersdorf / Lichtenštejnsko. Zde na ně čeká necelý týden nabitý programem, zážitky i novými zkušenostmi. Ale pěkně od začátku. Tato akce s názvem „Welche Bildung Braucht die Jugend“ (jaké vzdělání potřebuje mládež) je konána pod záštitou programu Evropské unie „Mládež v akci“ (v termínu 17. 2. do 22. 2. 2013). Hostící organizací je Haus Gutenberg v Alpské vesničce Balzers v Lichtenštejnsku v čele s paní Gabrielou Göb. Nic netušící skupina českých účastníků se sem postupně sjíždí z nejrůznějších koutů republiky, aby zde získali hojné zážitky, zkušenosti a třeba poznali nové přátele. Zde se po ubytování v útulném Gasthaus-u Gutenberg při společné večeři dozvídají, že se budou kurzu účastnit spolu s dalšími sedmi národnostmi: Maďarsko, Německo, Chorvatsko, Bulharsko, Lichtenštejnsko, Rakousko a Portugalsko. Celkem tedy osmnáct účastníků z osmi zemí. Místní dobrovolnice Veronika se ujímá organizace a seznamuje všechny s programem, který končí v pátek závěrečnou evaluací.

Během tohoto týdne jsme zažili opravdu mnoho nového a získali zkušenosti k nezaplacení. Postupně jsme se seznámili s místní základní školou, kde nám místní ředitel představil pedagogicko-psychologické postupy a přístupy a uvedl nás i do problematiky nepřizpůsobivých žáků a práce s nimi. Řeč byla i o prevenci a řešení nestandardních situací. Jiný den jsme si zde na vlastní kůži vyzkoušeli i tzv. Kampfspiele (bojové hry), které mají dle místních pedagogů nemalý vliv na odbourávání špatné atmosféry ve třídách, potlačování šikany a vliv na začleňování „Aussenseiter-ů“ do kolektivu. Dále jsme navštívili zdejší jedničku ve vzdělávání odborných pracovníků firmy Oerlikon, dále „Time-out domov“ pro mládež, která z jakýchkoli důvodů nemůže být doma, muzeum a další zajímavá místa.

Na programu bylo i seznámení se s Lichtenštejnem. Ve čtvrtek byl den, kdy si každý mohl naplánovat program podle svého a většina ho využila právě k poznávání tohoto Zwergstaat-u-. V průběhu týdne proběhlo několik aktivit, při kterých se účastníci lépe poznávali a dozvídali se více o jednotlivých kulturách. Nejen pro tento účel byl vyhrazen čtvrteční večer s názvem „Hausparty“ pro prezentaci všech zemí a degustaci jejich specialit.

Na závěr jsme byli seznámeni s filozofií a činností organizace AHA, která zastřešuje a podporuje veliké množství akcí a projektů nejen na našem starém hezkém kontinentu.

V neposlední řadě nemohu nezmínit, řekl bych, nejen můj subjektivní zážitek. Jde o místní kuchyni, respektive místní kuchařky. Ty nám každý den servírovali naprosto delikátní a bohatou stravu.

Jan Zahrádka

Welche Bildung braucht die Jugend?

Dates: 17–22 February 2013

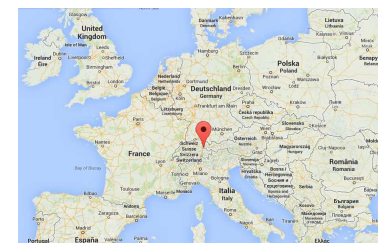
Venue: Balzers, Liechtenstein

Programme and Action: Youth in Action programme, action 3.1 training course

Participating countries: Liechtenstein, Czech Republic, Portugal, Germany, Austria, Hungary, Bulgaria, Croatia

Participants: Petra Proskeová, Eva Forgáčová, Eliška Vlasáková, Jan Zahrádka, Tomáš Alexandrov

Communication language was German.



It's 17th February early morning and a group of young Czechs starts their journey towards Alps. The target station is Balzers Mählersdorf/Liechtensdorf/Liechtenstein. There wait a week full of programme and experiences. But let's come back to the beginning. This project called "Welche Bildung braucht die Jugend" (What education does youth need) took was composed as a training course within the frame of the Youth in Action programme (between 17th and 22nd February 2013). The hosting organisation is Haus Gutenberg in Alpine village Balzers in Liechtenstein. A group of Czech participants who have no idea what to expect is heading there from different parts of the Czech Republic to gain new experiences and make new friendships. After lodging in the cosy Gasthaus Gutenberg they are finding out (while having a dinner) that they will take part in this course together with young people from seven other countries: Hungary, Germany, Croatia, Bulgaria, Liechtenstein, Austria and Portugal. Altogether 18 participants from eight countries. Volunteer

Veronika is taking charge of organising and presents a programme that ends on Friday with final evaluation.

During this week we experienced a lot of new things and gained invaluable experiences. Step by step we got to know a local primary school where its headmaster showed us pedagogical and psychological methods and approaches and introduced us also to issues of maladjusted pupils and working with them. We discussed also about prevention and solution of non-standard situations. Another day we had a first-hand experience of so called Kampfspiele (martial games) that have – according to local teachers – a considerable influence on elimination of bad atmosphere at classes, suppression of bullying and inclusion of "Aussenseiters" into collective. We visited local number one in education of Oerlikon company experts, "Time-out house" for youth that for some reason cannot be at home, museum and other interesting places as well. We had also some time to get to know Liechtenstein. On Thursday everybody could plan his or her own programme, and most of us used this free time to this purpose. During the week we had several activities for getting to know better each other and learn about participating nationalities. Not only for this intention there was "Hausparty" on Thursday's evening when all countries presented their culture and specialities. At the end of the project we were presented a philosophy and activities of the AHA organisation that supports many events and projects not only in our "old continent".

Last but not least I can't omit, I would say, not only my personal experience. I'm talking about local cuisine, or better, local cooks. They served us absolutely delicate and copious foods every day.

Jan Zahrádka (translated by Jakub Miklín)

Exchanging Transitions

Termín konání: 2.–9. březen 2013

Místo konání: Dilijan, Arménie

Program a akce: Mládež v akci, akce 3.1 tréninkový kurz

Účastníci se země: Arménie, Gruzie, Ukrajina, Bělorusko, Moldavsko, Itálie, Maďarsko, Česká republika, Polsko, Estonsko, Chorvatsko a Slovinsko

Účastníci: Věra Cihlářová, Aneta Jelínková



Projekt nazvaný "Exchanging Transitions" se konal na začátku jara, 2.–9. března 2013 v menším arménském městě. Dilijan je bývalé lázeňské městečko zhruba hodinu a půl vzdálené od hlavního města, Jerevanu. (...)

Účastníci byli mladí lidé a budoucí trenéři ve věku zhruba 18-36let z 12 zemí - Arménie, Gruzie, Ukrajiny, Běloruska, Moldavska, Itálie, Maďarska, České republiky, Polska, Estonska, Chorvatska a Slovinska.

Hlavní myšlenkou projektu bylo prodiskutovat změny, kterými naše země prošly, aplikovat tento problém především na mladé (jak se účastnily v těchto procesech a jaký vliv na ně samotné procesy měly) a seznámit s nimi ostatní.

Myslím, že mohu mluvit i za ostatní, když řeknu, že celý program nám hodně dal jak po stránce zlepšení schopnosti komunikovat, tak především po stránce vědomostní - dostaly se k nám problémy, o kterých se obvykle tolik nemluví, neboť byly z pohledu mladých lidí, kteří mnohdy vidí svět zcela jinak.

Projektu se zúčastnil například také odborník z USA, který nyní žije v Arménii a dal nám tak nový a neotřelý pohled na věc. Jednou z aktivit projektu bylo také vytvořit projekt vlastní nebo alespoň jeho návrh a dozvědět se, jak fungují programy Evropské unie.

Poslední den byl volnější, celá skupina se vydala k nedalekému jezeru Sevan, kterým jsme byli naprosto nadšeni. Měli jsme také to štěstí, že jsem do hlavního města, Jerevanu, dorazili právě v Mezinárodní den žen, kdy ulice hýřily barvami, každý nám dával květiny a na každém rohu hrála jiná hudba.

Arménie je nesmírně zajímavou zemí, ať už mluvíme o kultuře, která je silně ovlivněná ortodoxním křesťanstvím i bývalým Sovětským svazem. Je to ale také povaha Arměnců, kteří jsou přátelští a pohostinní za jakékoliv situace. Arménie je jedna z těch zemí, do které se budete chtít vrátit, protože vás zaujme její různorodost a budete ji chtít poznat víc než jen jako turista.

Projekt Exchanging Transitions bych tedy ohodnotila plným počtem bodů. Organizátoři byli skvělí - koupili nám lístky, takže se zařizováním jsme měli starosti opravdu minimální, s jídlem nám všude vyšli vstříc a s ubytováním jsme také byli spokojeni.

Velký vliv na to také měla nepochybně skupina lidí, která se zde sešla, protože jsme se všichni zapojili rovnocenně a vytvářeli tak nezapomenutelnou atmosféru. S mnohými jsem stále v kontaktu a pomáháme si jak s nápady na další projekty, tak i s jejich zařizováním a propagacím.

Projekt v Arménii byl pro mě i ostatní velkým přínosem a zkušeností a budu se těšit na další. Každému, komu se tato možnost vycestovat naskytne, plně doporučuji ji využít.

Aneta Jelínková

Exchanging Transitions

Dates: 2–9 March 2013

Venue: Dilijan, Armenia

Programme and Action: Youth in Action programme, action 3.1 training course

Participating countries: Armenia, Georgia, Ukraine, Belarus, Moldavia, Italy, Hungary, Czech Republic, Poland, Estonia, Croatia, Slovenia

Participants: Věra Cihlářová, Aneta Jelínková



The seminar called „Exchanging Transitions“ took place on March 2–8 of 2013 in a beautiful small town Dilijan in Armenia. 28 participants from Armenia, Georgia, Moldova, Ukraine, Belarus, Poland, Czech Republic, Hungary, Italy, Estonia, Slovenia, and Croatia discussed, debated and shared view on different stage of transitions.

The participants got a common understanding of political, social, economic and democratic transitions, basic understanding of problems of South Caucasus and intercultural view of transitions in all participating countries thanks non-formal teaching methods, interesting speakers-experts, movies, intercultural dialogue etc.

We knew a beautiful country Armenia, the breath-taking scenery, excellent food and traditions, and we enjoyed celebrating of International Women´s Day in the capital Yerevan!

Věra Cihlářová



Youth Initiative – My First Job

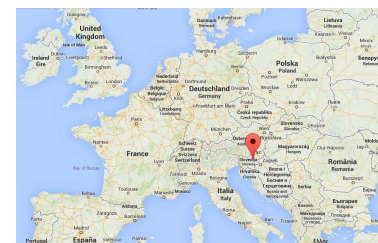
Termín konání: 22.–30. březen 2013

Místo konání: Celje, Slovinsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 4.3 tréninkový kurz

Účastníci se země: Slovinsko, Česká republika, Polsko, Lotyšsko, Rakousko, Malta, Chorvatsko

Účastníci: Eva Jančálková, Kateřina Maršíková



Projekt *Youth Initiative – My First Job* se odehrával 22.–30. 3. ve třetím největším městě Slovinska, Celje, jehož populace čítá asi 40 000 obyvatel. Celkem se sešlo 12 účastníků z 6 zemí Evropy ve složení Češi, Poláci, Lotyši, Rakušáci, Malťané a Chorvati. Celá akce byla organizována Centrem pro mládež Celje (MCC- Mladinski center Celje).

Bydleli jsme v příjemném hostelu, který byl součástí budovy Centra pro mládež (MCC). Nacházela se zde i příjemná kavárna, kde jsme se ve volném čase setkávali a poznávali i zajímavé zástupce slovinské národnosti. Co se týče stravy, bylo o nás velice dobře postaráno a přestávky mezi celkem nabytým programem našeho tréninku byly zajišťovány pomocí "coffee breaks".

Hlavním cílem projektu bylo získání kompetencí pomocí iniciativy mladistvých a seznámení se s mladými lidmi, kteří byli schopni najít dobrou práci či začít podnikat díky zkušenostem, které si odnesli z iniciativy v projektech pro mládež či spolupráci s centrem pro mládež. Jednotlivé dny byly věnovány

tréninku a různým workshopům, které byly zaměřené na kreativitu, inovativnost, schopnost plánování a management projektů. Dále také na rozvíjení spolupráce ve skupině, komunikační a prezentační dovednosti.(...)

Organizátoři byli skvělí lidé, přátelští, vstřícní, otevření, s dlouholetou zkušeností. S jedním z lektorů jsme po 4 dny pracovali na samotném jádru projektu a to "realizaci" námi navrženého projektu, který by řešil určitý problém na úrovni místní komunity. Práce postupovala od prvotního nápadu, a to stanovení problému, přes vytvoření jména našeho projektu, sepsání hlavní myšlenky a cílů. Následovalo rozdělení rolí ve skupině (čili týmu) strukturování prostředků, plánování financí, sepisování "Project Proposal", vytváření plakátu či letáku, prezentování před možným finančním sponzorem až po konečné představení hlavní myšlenky projektu před kamerou. (...)

Myslím, že tato práce na realizaci naší myšlenky byla opravdu hodně přínosná. Poznali jsme, z jakých zdrojů lze získat peníze pro naše projekty, učili jsme se propagovat a obhajovat své myšlenky, promýšlet silné stránky, vyzvihnout, co bude přínost našeho projektu pro místní komunitu a pro mladé... (...) Nezanedbatelnou skutečností take je, že jsme celou dobu pracovali ve skupinkách, což znamená, že jsme trénovali dovednost kooperace.(...)

V plánu našeho projektu v Celje bylo zahrnuto také několik výletů. Měli jsme velkou smůlu na počasí, byla zima a hustě sněžilo a ke konci pak přšlo tak z napávaných výletů (na hrad v Celje a blízké jezero) nebylo skoro nic. Podívali jsme se jen do Lublaně (za deště) a do Celjského místního muzea (...) + jsme navštívili místní podnikatelku, která se angažuje v mládežnické činnosti, a měli možnost s ní udělat interview. V Lublani jsme pak měli možnost poznat místní Informační centrum pro mládež. (...)

Kateřina Maršíková

Youth Initiative – My First Job

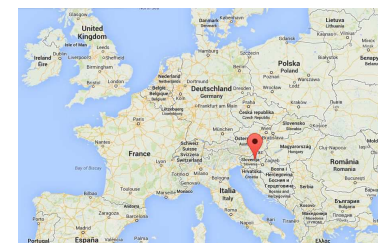
Dates: 22–30 March 2013

Venue: Celje, Slovenia

Programme and Action: Youth in Action programme, action 4.3 training course

Participating countries: Slovenia, Czech Republic, Poland, Latvia, Austria, Malta, Croatia

Participants: Eva Jančálková, Kateřina Maršíková



The main goal of project was gaining competences via youth initiatives and presenting to us young people who were able to find their job or start their own business due to experiences from organising youth projects and networking.

The project took place in the third biggest town in Slovenia – Celje, population around 40 000 inhabitants. Kateřina and I decided to travel to Celje by train and because we had to change the train 5 times during the journey, we had plenty of time to get to know each other and also stations in Austria and Slovenia.

We stayed in a nice MCC hostel with cafeteria and youth centre where also our training took place. This hostel was something like the



main centre of youth activities in Celje and we had a chance to get to know a lot of amazing Slovenians.

What I really liked about the project was also a diversity of participants. We were a group of people from the Czech Republic, Croatia, Austria, Malta, Latvia and Poland and of course Slovenia. Because our training was quite intense (making a project, preparation of budget, presentations etc.), we were happy to have free evenings and to make our own programme i.e. intercultural night, tourch walk, concert, playing mafia etc etc. Our organisers were really friendly and also wanted to show us a bit of Slovenia so we had a trip to Ljubljana and we were sightseeing Celje.

To sum it up, this project was well-organised and prepared. We were not so lucky with the weather so we could not make more trips, but we had a great time and I met so many nice people and like one of the organizers said the purpose was to gain a new competences and I think that the purpose was fully met.

Eva Jančálková

Cooperation for Development – Project Managment in International Youth Work

Termín konání: 23.–30. březen 2013

Místo konání: Ganja, Ázerbajdžán

Program a akce: Mládež v akci, akce 3.1 tréninkový kurz

Účastníci se země: Ázerbajdžán, Gruzie, Česká republika, Itálie, Bělorusko, Ukrajina, Německo, Turecko, Lotyšsko, Španělsko, Rumunsko

Účastníci: Lukáš Janda, Ondřej Serbousek



Projekt se konal v druhém největším městě Ázerbajdžánu Ganja ležící na úpatí Kavkazských hor. Na projektu se potkali mladí lidé z různých zemí Evropy, kavkazských států a Turecka. Téměř všichni byli zkušení v práci s mládeží a plní energie pracovat na společných myšlenkách. Ubytování jsme byli v luxusním hotelu Ramada Plaza ve kterém jsme měli také zařízení stravování v hotelové restauraci. Tématem tréninkového kurzu byly nové nástroje pro projektové řízení a management. Přednášky byly zajišťovány dvěma trenéry, kteří nám tyto metody představili a nechali nás si je i po praktické stránce ve skupinách vyzkoušet.

V době konání kurzu probíhala oslava třetího nejvýznamnějšího místního svátku – „Novruz“ což bylo v podstatě vítání jara. Místní lidé si velice vážili naší přítomnosti, často nás zastavovali na ulici a žádali o společnou fotku. Během oslav jsme měli vždy prominentní místa v prvních řadách blízko lidí z radnice. Měli jsme i společný mítink se starostou a vedením města. V hlavní den

oslav, kdy na náměstí před radnicí postavili velké pódium, jsme taktéž byli v prvních řadách a byli jsme vyzváni k tanci s našimi vlajkami přímo pod pódium, kdy celé akci přihlíželi desetitisíce lidí, které drželi opodál kordóny vojáků. Po skončení této akce jsme byli pozváni na společnou večeři se starostou, kdy nás s policejním doprovodem odvezli do odlehlé restaurace v horách, kde se soukromá akce konala.

Projektu se zúčastnili dva čeští účastníci a celkově byl velmi vydařený. Povedlo se nám poznat odlišnou kulturu i zvyky místních lidí, naučit se něco nového a získat řadu nových kontaktů a kamarádů.

Ondřej Serbousek



Cooperation for Development – Project Managment in International Youth Work

Dates: 23–30 March 2013

Venue: Ganja, Azerbaijan

Programme and action: Youth in Action programme, action 3.1 training course

Participating countries: Azerbaijan, Georgia, Czech Republic, Italy, Belarus, Ukraine, Germany, Turkey, Latvia, Spain, Romania

Participants: Lukáš Janda, Ondřej Serbousek



The project took place in Azerbaijan in the second largest city, Ganja, which lies at the foot of the Caucasus Mountains. The project brought together young people from different countries from Europe, Caucasus countries and Turkey. Almost all of us were experienced in working with youth. We were accommodated in a luxury hotel Ramada Plaza. The theme of the training course were new tools for project management and management. Lectures were provided by two trainers, who introduced us to these methods and let us practice it in the groups.

At the time of the course there was celebrated third most important local festival - "Novruz" which was about welcoming spring. During this celebration, we have experienced a lot of different festivals. After the biggest event of these celebrations, that was organized on a main square in Ganja in front of the town hall and where there were thousands of local people, we were invited

to a dinner with the mayor. Police escort drove us to a secluded restaurant in the mountains, where they held a private event.

As a main result of the project for me is, that group of participants from this project already applied for and youth exchange in Lviv in Ukraine and hopefully we will see each other again.

After the project, we spent two more days in the capital of Azerbaijan - in Baku. In this city you can see a lot of luxury and especially during the night a lot of lights and its really amazing view on a promenade on a seaside.

Lukáš Janda



Choose Your Freedom

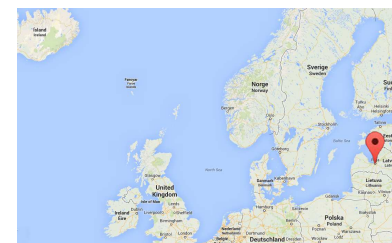
Termín konání: 6.–14. duben 2013

Místo konání: Riga, Lotyšsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 4.3. tréninkový kurz

Účastníci se země: Lotyšsko, Slovinsko, Řecko, Švédsko, Maďarsko, Česká republika

Účastníci: Eva Hartánská, Dominika Matějová, Nikola Kořínková, Michal Bernát, Martin Zahradník (group leader)



Na letišti v Rize jsme čekali asi půl hodiny, než jsme si všimli, že venku kousek od nás se formuje skupinka mladých lidí. Neváhali jsme a zeptali se jich, zda jedou také na projekt Choose your freedom. Odpověděli souhlasně. (...) Nečekali jsme dlouho a přijel pro nás autobus, který nás zavezl na okraj Siguldy, přímo k našemu ubytování. Ubytování bylo krásné. Byl to dřevěný dům nebo taková chata, uvnitř rozměrná s příjemným interiérem. Za pozemkem byla louka či pole, pod tlustou vrstvou sněhu. Po levé straně pak bylo menší jezero a o kousek dál začínal les. Chata byla tedy v klidném prostředí.

První den jsme hráli různé „ice-breakingy“ a „teambuildingy“. Bylo to velmi účinné, i když některá jména se ještě chvíli pletla. Ještě další jeden den jsme dělali „ice-breaking“. K tomu se už ale přidal i „energizer“. Po tomto už jsme měli přednášku o Human trafficking. Po přednášce jsme se dělili do skupin, různými kreativními způsoby. Každá skupinka dostala jedno téma na vypracování. Výsledek práce jsme poté prezentovali. Takovýchto úkolů jsme během projektu měli několik. Ovšem velmi zajímavé činnosti byli například simulační hra, která měla svůj skrytý hlubší význam, „creative workshop“ „making a game“ a „making postcards“. Výsledek „making postcards“ možná spatří i ostatní státy Evropy. Výtvary z „creative workshop“ viděli žáci jedné škol y v Rize, kde jeden z organizátorů měl přednášku o Human Trafficking a které jsme se všichni zúčastnili.(...) Zakončením „pracovního“ dne byl feedback. Poté následovali „intercultural evening“ nebo prezentování „participants organizations“.

Měli jsme možnost strávit půl dne v Siguldě, kám jsme šli pěšky. Do centra Siguldy to bylo asi 30 minut chůze, my však šli ještě dál do areálu s lanovkou. Tou jsme se svezli přes údolí, do krásného parku.(...) Další, celý, den jsme byli v hlavním městě, v Rize. Zde jsme navštívili muzeum, poté jsme si Rigu mohli prozkoumat sami. Večer jsme měli zajištěnou večeři v jedné z místních typických restaurací. Kde se později dalo i trochu zatancovat, a to tradiční lotyšské tance na tradiční lotyšskou hudbu.

Celých devět dnů bylo super. Ostatní účastníci byli příjemní a přátelští. Organizátoři měli naplánovaný skvělý program, který dokázal zaujmout a nenucenou cestou nás naučil dost o Human Trafficking. I co se týče stravy, se o nás dobře starali. Jídlo bylo chutné, vesměs místní kuchyně. Navíc po každém obědu jsme dostali jejich tradiční moučník. A během dlouhých hodin práce a her na nás čekal vždy „coffeebreak“, který přinesl spoustu ovoce, sladkostí, čaje a kávy.(...)

Lotyšsko bylo moc krásné, i když chladné a zasněžené. V průběhu pobytu se vystřídalo sněžení s deštěm, déšť se sluníčkem a jasná obloha s ranní mlhou.

Dominika Matějová

Choose Your Freedom

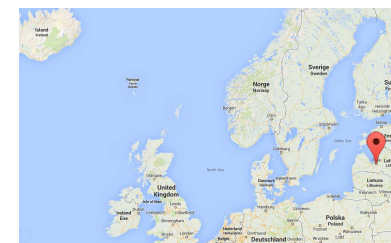
Dates: 6–14 April 2013

Venue: Riga, Latvia

Programme and Action: Youth in Action programme, action 4.3. training course

Participating countries: Latvia, Slovenia, Greece, Sweden, Hungary, Czech Republic

Účastníci: Eva Hartánská, Dominika Matějová, Nikola Kořínková, Michal Bernát, Martin Zahradník (group leader)



Choose Your Freedom has been a very interesting project related to human trafficking (HT). I've deepened not only my knowledge about HT, what it is, what are the forms, who are the victims, how they are affected... But also explored some interesting pedagogical approaches the organizers used, which I may use in the future in my own pedagogical activities, also in peer education.

In addition, I am as well planning to organize a small event with projection of the movie "Lilya 4-Ever" with my friends, where I will say a few words about HT issues...

Moreover, as you are already probably aware of, YIA training courses (TC) are also very much about meeting new people from different countries and different cultures and traveling and getting to know new countries/landscapes/food... - at least briefly. In such a context, this TC has been also very beneficial for me, and the other participants, too, as far as I know.

I am very pleased I could participate on such a project.

Martin Zahradník



GAMING FACTORY: Learning by Playing

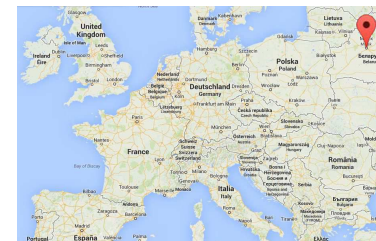
Termín konání: 19.–26. duben 2013

Místo konání: Minsk, Bělorusko

Program a akce: Mládež v akci, akce 3.1. tréninkový kurz

Účastníci se země: Bělorusko, Česká republika, Arménie, Ázerbajdžán, Gruzie, Moldavsko, Makedonie, Bulharsko, Estonsko, Litva, Nizozemí, Skotsko

Účastníci: Jana Valentová, Veronika Stará



Projekt „Gaming factory” se konal ve dnech 19.–26. 4. 2013 nedaleko běloruského hlavního města, Minsku. Jednalo se o tréninkový kurz, kterého se účastnilo 20 lidí z 10 zemí Evropy, od Nizozemí až po Ázerbajdžán. Ubytování jsme byli komplexu Galaktika, která se nachází v krásné přírodě plné lesů.

Program byl velmi intenzivní, dělený do dopoledních, odpoledních a večerních sekcí. Dopoledne bylo vymezené hrám a teorii jak je učit. Jak už název projektu napovídá, o hry tu nouze opravdu nebyla, daly by se počítat na desítky. V prvních dnech to byly spíše seznamovací hry, později se přidaly hry skupinové a na závěr jsme hráli „trust yourself”, tedy hry, ve kterých musíme důvěřovat všem členům skupiny, abychom je zvládli. Patří sem i hry, ve kterých musí mít jeden ze dvojice zavázané oči, musí se vcítit do role člověka, který nevidí. Pro všechny zúčastněné to bylo velmi zajímavé. Odpoledne jsme naopak velmi často pracovali ve skupinách na zadané téma. Dozvěděli jsme se jaký je rozdíl mezi neformálním, formálním a informálním vzděláváním. Soutěžili jsme, kdo toho víme více o programu Mládež v Akci, či jsme hráli scénky o práci „youth workerů”. Součástí každého odpoledního programu bylo také celkové hodnocení dne. První večer, jako tradičně, patřil „intercultural eveningu”. Každý stát předvedl to nejlepší ze své kuchyně a řekl nám i pár zajímavostí. Poté jsme si mohli vyzkoušet tradiční tance ze Skotska, Lotyšska a Itálie. Někdo nám dokonce předvedl i svůj kroj či zazpíval národní písně. I my jsme se mohli přenést jeden večer do role organizátorů a naučit ostatní účastníky nějaké národní hry nebo takové hry, které máme rádi. Předposlední večer si pro nás organizátoři připravili tzv. Galaktika parlament. Byli jsme rozděleni do dvou skupin, každá byla jedna politická strana a buď obhajovala názory strany, nebo byla proti.

Měli jsme také možnost shlédnout hlavní město, Minsk. Tento výlet jsme započali v místní organizaci Fialta, kde na nás čekali zástupci běloruských organizací pracujících s mladými lidmi. Poté nás místní dobrovolníci provedli po celém městě a naši procházku jsme završili v místní restauraci, kde nás čekala výborná večeře.

Myslím si, že tento projekt nám dal mnoho věcí, povedlo se nám poznat odlišnou kulturu a zvyky jiných lidí, naučili jsme se spousty nových her, které určitě budeme interpretovat i zde, v České republice.

Veronika Stará

GAMING FACTORY: Learning by Playing

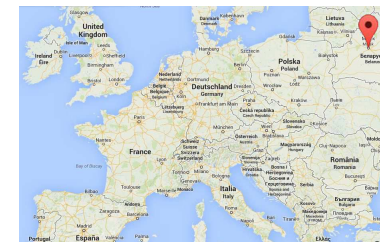
Dates: 19–26 April 2013

Venue: Minsk, Belarus

Programme and Action: Youth in Action programme, action 3.1. training course

Participating countries: Belarus, Czech Republic, Armenia, Azerbaijan, Georgia, Moldova, Macedonia, Bulgaria, Estonia, Lithuania, the Netherlands, Scotland

Participants: Jana Valentová, Veronika Stará



The project took place from 19/4 to 26/4 2013 in a small village called Rakov, 30 km from the capital of Belarus – Minsk. There were participants from 10 different countries, mainly from the Eastern Europe, Balkan countries and Cuacaussian ones. The main goal of this project was the empowerment of our Youth leader skills through experience of different games that can be used in our work with the youths. Thus, we played around forty different games and reflected on their use in non-formal education process.

The diversity among the participating countries, the beautiful nature that surrounded us, the fun that we got from playing the games and the experience and knowledge that we gained there, made the project a very interesting and valuable for our future involvement in the work in NGO's.

Jana Valentová



Soul Connection

Termín konání: 20.–28. dubna 2013

Místo konání: Kobuleti, Gruzie

Program a akce: Mládež v akci, akce 3.1. výměna mládeže

Účastníci se země: Arménie, Bulharsko, Makedonie, Litva, Ukrajina, Gruzie, Česká republika

Účastníci: Zdeněk Gloz, Jaroslav Hluchý, Tomáš Hrubý, Martin Stiburek, Lucie Jandová, Pavlína Šlesingrová, Kateřina Maršíková, Pavel Rataj, Adéla Foltýnová



Projekt „Soul Connection“ se konal v přímořském městečku Kobuleti v Gruzii. Tento projekt byl zaměřený na tradiční kulturu – především na tance reprezentující jednotlivé země. Svou kulturu přijeli nabídnout účastníci z Ukrajiny, Litvy, Bulharska, Arménie a hostující Gruzie. Celý týden byl naprosto úžasný. Pod vedením bulharského lektora jsme pracovali na nácviku tanečního vystoupení v národních krojích. Každá země měla za úkol naučit ostatní nějaký národní tanec – za Českou republiku jsme zvolili nenáročnou mazurku.

Ubytování jsme byli v hotelu téměř na mořském pobřeží, v těchto prostorách se také konaly všechny aktivity. Během celého týdne jsme se věnovali tancům zúčastněných zemí. Naše snažení vyvrcholilo společným vystoupením. Velká většina participantů měla kraj, tak bylo opravdu pěkné pozorovat tu směsici kultur při závěrečném tanci, který byl poskládaný z jednotlivých tanců reprezentujících zemí.

Organizátoři pro nás připravili také dva výlety po okolí – do druhého největšího města v Gruzii – Kutaisi, kde jsme navštívili několik starobyklých chrámů, svezli se zdejší lanovkou a pak okusili taje gruzínské kuchyně (Khachapuri – velmi podobné pizze se sýrem uvnitř, nejlepší bylo Adjarian khachapuri s rozpuštěným máslem a vajíčkem). Také jsme měli možnost navštívit hlavní město autonomní

republiky Adjara – přímořské letovisko Batumi, kde jsme si mohli celé město prohlédnout z obřího ruského kola.

Večery v hotelu patřily oblíbeným „Intercultural eveningům“, kde jsme reprezentovali především region Slovácko v našich krojích, nechyběla také ukázka slováckých tanců a v UNESCO zapsaného verbuňku. Velký nářez také zaznamenal český stánek, kde se jen zaprášilo po domácích klobásách, víně a slivovici.

Počasí nám sice moc nepřálo (bylo větrno a sem spadla nějaká ta dešťová kapka), až ke konci pobytu se udělalo nádherně slunečno. Odnášíme si krásné zážitky, nové zkušenosti, potěšení z neuvěřitelné gruzínské pohostinnosti a samozřejmě nová přátelství. (Na zdraví! Gagimardžot!)

Zdeněk Gloz

Soul Connection

Dates: 20–28 April 2013

Venue: Kobuleti, Georgia

Programme and Action: Youth in Action programme, action 3.1. youth exchange

Participating countries: Armenia, Bulgaria, Macedonia, Lithuania, Ukraine, Georgia, Czech Republic

Participants: Zdeněk Gloz, Jaroslav Hluchý, Tomáš Hrubý, Martin Stiburek, Lucie Jandová, Pavlína Šlesingrová, Kateřina Maršíková, Pavel Rataj, Adéla Foltýnová



Youth Exchange occasion with theme „Soul Connection“ took place from 20th to 28th of April 2013 in turistic area of town Kobuleti situated at the Black Sea coast / state Georgia. (...) Our accomodation was in hotel near to the sea. In this hotel there were located all the activities: works related to the program and also all the extra enjoyments.

First two days we spent by playing games with the goal to meet all participants, get to know better each other and make the right team.

Organisers of our occasion presented the target to improve our knowledge about the cultures of all involved countries. All the 8 days we were together with people from Armenia, Bulgaria, Macedonia, Lithuania, Ukraine and Georgia, of course. Representatives of particular countries were presenting their national dances and teaching all the rest of participants to learn it. The most difficult dance to learn was the one of Georgia. On the other hand our Czech dance called Mazurka was very popular for all. People were enjoying this easy and funny dance. It was nice to hear strangers singing even during

the spare-time after official programme the czech lyrics „Měla babka čtyři jabka“. Also the song from Lithuania got very popular and people were often singing its content of „Kepė, kepė, kepė, kepė boba blynus. Kepė, kepė, kepė, kepė boba blynus“.

Evenings and nights were popular intercultural events. We as representatives of Czech Republic were presenting especially the region of Slovácko. We showed our typical folk costumes and also dances including Verbuňk registered on the list of cultural heritage of UNESCO. Czech representation was also very succesfull with sausage, wine and strong-water slivovice.

During the programme we had a lot of time to get know the town Kobuleti and we also made two interesting trips, first to Kutaisi and later to Batumi. Both towns are near to Kobuleti, anyway both are very different and we could compare. We also visited 3 monasteries close to Kutasi. The most beautiful and largest was more than 1000 year old and offered beautiful lookout to landscape. (...)

Lucie Jandová



HandiChange: Visual Impairment

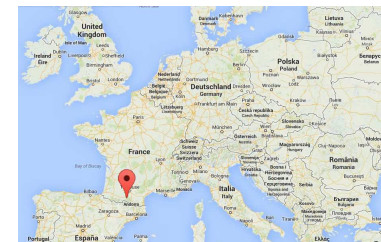
Termín konání: 14.–24. červen 2013

Místo konání: Bèdeille, Francie

Program a akce: Mládež v akci, akce 1.1 výměna mládeže

Účastníci se země: Francie, Česká republika, Estonsko, Portugalsko, Slovinsko

Účastníci: Tomáš Votruba, Monika Antošová, Jana Kohoutová, Jan Samec, Tomáš Seidl



Na výměnu jsem se rozhodl jet zhruba 5 dní před odletem, jelikož jsem dostal nabídku na poslední chvíli místo jednoho odpadlíka. Zaujalo mne téma spojené se sociální prací, tak jsem to prubnul a v pátek už jsem byl v Bèdeille. Celkem se postupně sjelo mládí z 5 států - Slovinska, Estonska, Portugalska (resp. Brazílie) a naší České republiky, včetně organizátorů z Francie. Téma výměny - zrakové postižení - přinesla zhruba polovina aktivit: překážková dráha se zavázanýma očima se zvukovou navigací, večere ve tmě včetně umytí nádobí a pokusu projít jídelnou bez zranění, goalball (2 týmy po 3 hráčích, oba na jedné straně a snaží se hodit po zemi míč do branky druhého), fotbal pro slepé (pomatené běhání sem a tam, s občasnou srážkou) či jízda na tandemu. Vrcholným představením, do kterého se zapojila i škola s cca 50 dětmi ve věku 4-12 let, bylo "forum theatre". To jsme si připravily několik statických scének, kde jsou utlačováni slepí, a děti měli za úkol tyto scénky opravit k ideálnímu obrazu. Moc jsme si to všichni užili a i přes jazykovou bariéru v nás děti nechaly hluboký dojem.

Také jsme jezdili na koních, plavali v jezírku a házeli do ní holky, koukali na západy slunce, chodili po trzích, hráli pinčes, masírovali se, tancovali polku, pařili až do rána a chodili spát v 8 ráno. Musím si postěžovat, že jsme hrozně moc jedli. Zejména kulturní večery (tedy večere) mi dávali hodně zabrat. Je těžké odmítat 4chodové žranice, když to jídlo je tak dobré.

Hned druhý den jsme vyrazili k místním známým na jednu rodinnou akcičku, která byla ve stylu trhu. To znamenalo, že každý návštěvník měl donést nějakou hru, kterou si ostatní mohli zahrát. Nejdříve jsme se ostýchaly se zapojit mezi místní, kteří ne vždy uměli anglicky, ale skrze chození po laně, jídlo, námi vyrobené hry pro slepé, hudbu, hraní s dětmi, kterým jsme ani nemuseli rozumět, jsme ledy prolomili. (...)

21. červen jsme šli na celostátní párty do města, kde se slavil letní slunovrat až do 2 do rána (oficiálně). Kolem jedné ke ska stage, kde jsem řádl, přijela i jedna maminka s nákupním vozíkem vystlaným dekou, z kterého vykukla veselá malá holčička. To je vzorná ukázka toho, jak free, zábavní a v klidu místní lidé jsou. Ve stejném duchu se nesla i celá výměna. (...)

Super lidi, super organizace, super zážitky i možnosti. Těžko bych hledal negativa, možná že to bylo tak super, že to nešlo všechno vstřebat :).

Tomáš Votruba

HandiChange: Visual Impairment

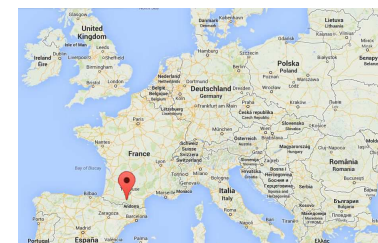
Dates: 14–24 June 2013

Venue: Bèdeille, France

Programme and Action: Youth in Action programme, action 1.1 youth exchange

Participating countries: France, Czech Republic, Estonia, Portugal, Slovenia

Participants: Tomáš Votruba, Monika Antošová, Jana Kohoutová, Jan Samec, Tomáš Seidl



The project took place in a small village near Toulouse. On Friday, 14 June in Bèdeille met a bunch of the best people from France, Estonia, Slovenia, Portugal (or Brazil), and five crazy Czechs.

On the introduction we played some very funny game in which we found that these 10 days will not be boring. Environment from a first look a bit scary, but I think in the end everyone enjoyed it. We slept in tents (really just asleep, otherwise we had the whole day doing something). Toilets were dry and out (no problem), outside shower (at 10 degrees a little problem, but we survived J), outdoor kitchen - it was pretty much we enjoyed cooking outdoors.

The activities of this project: We have tried to play Torbalı, which is a ball floc for the blind, where 3 players from one team seeks the help of audio-treated ball to score a goal the other team consisting of three players. It was great fun. On a nearby farm we rented a horse and went for a ride, which was also very nice. And we tried a tandem bike, I've personally tried it

with tape over my eyes and it was very interesting.

A lot of games that we played, including live images I could also apply to the children's camp, which I attended shortly after the project and it enriched me a lot. For example, vivid images when teachers portray the plight of children have it repaired. I was very surprised with how the children coped in France.

In the evenings, our crazy group that met at the outdoor seating and we did have such a small reflection, then we could have fun together even till 8am, when we decided that we might as well go to sleep. Every night was something special, because we have international evenings, when the representatives of the States represented their country, culture, food and drink. So after we ate vegetables all day (which suits me perfectly), we have evening crammed to bursting :).

What I really liked was visit organizations Braille, where we can test ourselves and how to write on a special machine. 10 days on the project with visually impaired people in Bèdeille ran like water and immediately after my arrival, I began to search the Internet for other projects and maybe even longer.

We made wonderful group and almost all are still in touch. This project was my first and definitely not the last. Thank you to the organizers, the organization that sent us a thank you for a great experience and a lot of other options open!

We look forward to your next project!

Jana Kohoutová

Connecting without Connection

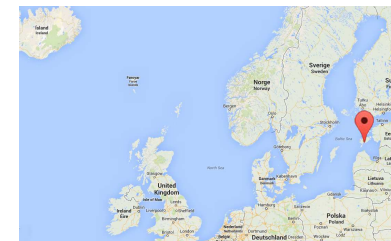
Termín konání: 17.–24. červen 2013

Místo konání: Kuressaare, Saaremaa, Estonsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 4.3. tréninkový kurz

Účastníci se země: Estonsko, Česká republika, Bulharsko, Turecko, Španělsko

Účastníci: Alžběta Karolyiová, Jakub Loun, Marek Hrdina, Lukáš Mišinger, Monika Zemanová, Markéta Bartoníčková



Projekt Connecting without Connection se odehrával 16.–24. 6. 2013 na estonském ostrově Saaremaa, ve městě Kuressaare. Záměrem projektu bylo nastolit diskusi o problémech, které jsou spjaté s intenzivní online komunikací a poukázat na to, jak může být online komunikace škodlivá nejen pro socializaci lidí, ale také pro jejich zdraví.

Cílem projektu tak bylo jednak získat informace o komunikačních vzorcích účastníků projektu a dále nabídnout alternativy k online komunikaci. Účastníci projektu si tak hravou formou mohli sami vyzkoušet, jak nahradit online komunikaci face to face komunikací. Za tímto účelem byla v rámci projektu pořádána tzv. City game či workshop zaměřený na přímý kontakt mezi lidmi.

Výstupem projektu se stalo jakési desatero uživatele internetu, jehož obsah vyplynul z diskusí, které probíhaly po celou dobu, ať už v rámci neformálně vzdělávacích aktivit či v rámci formálněji pojaté části programu.

Projekt byl k užítku nejen jeho účastníkům, kteří tak získali nový pohled na používání internetu, ale také pořadatelům, kteří budou v rámci následujících měsíců zpracovávat výstupy projektu a zjištěné poznatky dále šířit, aby tak měl projekt přesah i směrem k širší veřejnosti.

Alžběta Karolyiová



Connecting without Connection

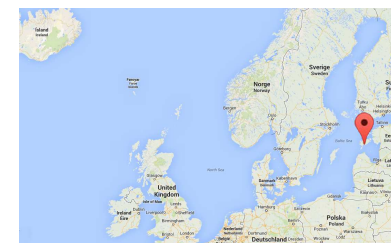
Dates: 17–24 June 2013

Venue: Kuressaare, Saaremaa, Estonia

Programme and Action: Youth in Action programme, action 4.3. training course

Participating countries: Estonia, Czech Republic, Bulgaria, Turkey, Spain

Participants: Alžběta Karolyiová, Jakub Loun, Marek Hrdina, Lukáš Mišinger, Monika Zemanová, Markéta Bartoníčková



Connecting without Connection is what we did for one week starting 16th June 2013 in Kuressaare. It is a wonderful town with SPA history on lovely Estonian island - Saaremaa. A group of young and active people from five European countries got together to discuss current problems of online communication affecting process of socialisation as well as health of young generation.

One of the main outputs of group activities was The Code of Safe Internet Usage as a result of group discussions. During the week, participants had an opportunity to communicate and interact in traditional ways and to state their opinion on online communication effects. It was not only about workshops, presentations and discussions, but also activities as CityGame, making interview with national TV or local radio, special Movement workshop, exploring Sauna culture and mainly - exploring other cultures.

Finally, participants tried to find ways how to disseminate the project outputs in their home countries and their environment. I can confirm that the organisers made excellent piece of work despite it was their first project and they were all young students. I hope it was not their last project and expect the project results to be spread with help of participants as much as possible!

Jakub Loun



Back to Basics 2

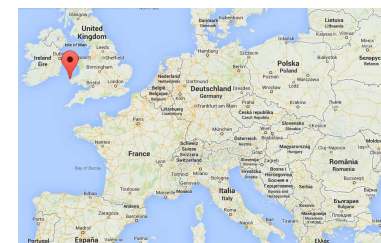
Termín konání: 20. červenec – 4. srpen 2013

Místo konání: Saint David's, Wales, Velká Británie

Program a akce: Mládež v akci, akce 1.1. výměna mládeže

Účastníci se země: Velká Británie (Wales), Srbsko, Makedonie, Česká republika, Francie, Rumunsko, Turecko

Účastníci: Martina Dvořáková (GL), Jana Procházková (GL), Karolína Gálová, Lada Pavelková, Dominika Štejdřířová, Daniel Bourek, Dominik Pavelka, Adam Zdvihal



Projekt Back to Basics 2 se konal v malém městečku St. Davids ve Walesu. Sešlo se na něm více než 60 mladých lidí z Walesu, České republiky, Francie, Turecka, Rumunska a Makedonie.

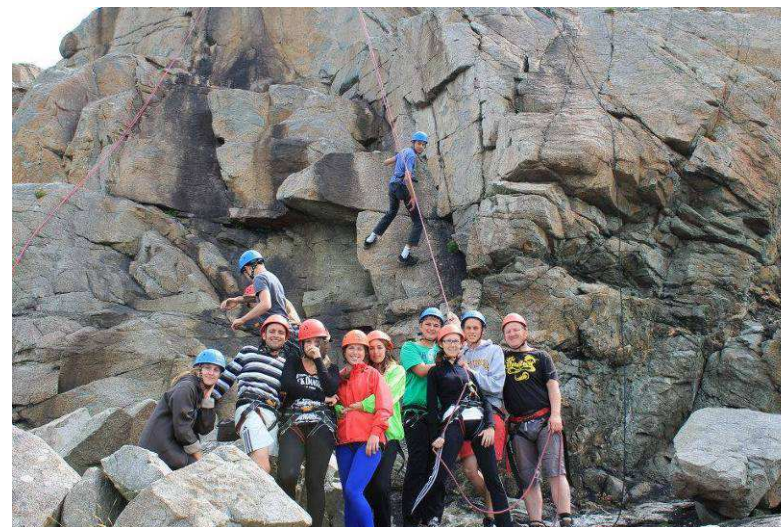
Všichni účastníci byli v den příjezdu dopraveni z Londýna společným autobusem na místo konání. V každém z nás byli obavy z toho, jak se nám bude na projektu po dva týdny pobývat, protože ubytování bylo zařízeno v campu. Tyto obavy ale opadly hned po první noci, protože na nás v campu čekaly úplně nové kvalitní a prostorné stany s válečkami a teplými spacáky. Sociální vybavení bylo tak dobře zařízené, že člověk nepociťoval žádná omezení života v campu. Společenský prostor a zároveň jídelna s kuchyní se nacházely v blízkosti campu v jednoduché zděné budově.

Samotný projekt byl zaměřen na několik témat, především však na to, jak znovu využít recyklovatelné materiály. Během projektu po nás neustále přibýval různý odpad a účastníci tak měli dostatek možností k vytvoření užitečných nebo uměleckých výrobků. Tyto výrobky měly být v poslední den projektu prezentovány na festivalu v Cardiffu, kde koordinátoři projektu prezentovali organizaci GlobalLove Youth Trust.

Nádherná příroda Pembrokeshire a výborné počasí, které nám vydrželo po celou dobu projektu, vybízely k procházkám a výletům. V rámci přípravy na 16 km expedici se účastníci projektu naučili pracovat s mapou, buzolou a prošli i základním kurzem první pomoci. Z našeho pohledu bylo hlavním hřebem celého programu vyzkoušení si, pro nás všechny úplně poprvé, čtyř sportů: rock climbing, surfing, sea kayaking a coasteering. (...) Ačkoliv se občas aktivity mohly zdát nebezpečné a někteří jsme si při nich sáhli na své dno, nikomu se nic nestalo a s nadšením jsme pak sdíleli zážitky s ostatními. (...)

České skupince se celkově na projektu moc líbilo. Málokomu se chtělo domů. (...)

Martina Dvořáková



Back to Basics 2

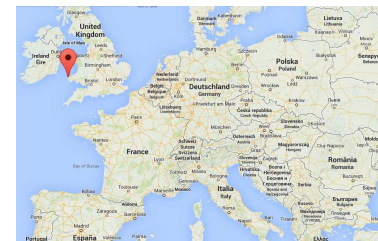
Dates: 20 July – 4 August 2013

Venue: Saint David's, Wales, United Kingdom

Programme and Action: Youth in Action programme, action 1.1. youth exchange

Participating countries: UK (Wales), Serbia, Macedonia, Czech Republic, France, Romania, Turkey

Participants: Martina Dvořáková (GL), Jana Procházková (GL), Karolína Gálová, Lada Pavelková, Dominika Štejdířová, Daniel Bourek, Dominik Pavelka, Adam Zdvihal



Welcome to another dimension of the world! Welcome to Wales! Having joined the project “Back to Basics 2” that was taking place from 20th July to 4th August 2013 in St. David's, Pembrokeshire National Park, Wales, we appeared in totally new reality. (...)

Have it not been for Welsh coordinators – Aaron & Dan, this project would never be as great as it was! Thanks to them, all participating nationalities were brought together and integrated in various types of activities and projects such as: camp crafts, map skills, first aid course etc. I have to point out that mainly these activities were really useful for further planning of an own expedition. But, there were many more activities prepared for us. I consider ice-breaking activities as well as an activity focused on discrimination and prejudice as very beneficial. (...) As the project was focused on ecology and recycling, we learned that waste sorting is very important, but we also learned how to transform recyclable materials into something

artistic and useful. At the end, we got a cupboard, a bench, a post box, a wedding dress, a shelf, drums and a jewellery box. I have to admit that these projects were really unique masterpieces! (...)

Not only we got chance to be involved in various activities, but also we got time to explore St. David's and its surroundings and later it was Cardiff that we could explore. Moreover, we got an opportunity we had never dreamt of. We gained an experience in various types of adrenalin sport such as: rock climbing, sea kayaking, coasteering and surfing which was a nice variegation of the project.

According to me, an opportunity of getting to know Welsh culture in reality is to be appreciated because experiencing is much better than reading about it in books or googling. Having spent few days among Welsh people, I have realized that they are friendly, happy, nice and very helpful people. (...)

Special thanks to Welsh organizers – Aaron & Dan who made this project happen and who allowed us to live a two-week dream! Many thanks to their partnership coordinators, especially to EYCB and its coordinator Jana Parolková because without her the Czech group would never get this awesome opportunity. I would love to thank to the owner of the farm Rob, who created a great living conditions for us and made all the best for us within our whole stay. Lastly, thanks to all leaders of the project and all the participants for making this project so special!

Jana Procházková

Pet Art: a Modern Life Outcome

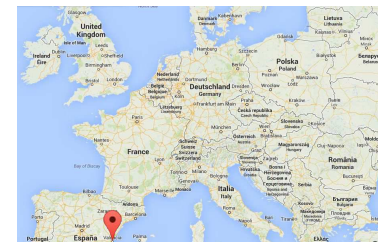
Termín konání: 25. červenec – 1. srpen 2013

Místo konání: Valencie, Španělsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 1.1 výměna mládeže

Účastníci se země: Španělsko, Slovensko, Rumunsko, Česká republika

Účastníci: Eva Janečková (group leader), Michal Havelka, Libor Karvay, Vojtěch Karvay, Petra Mazancová



Projekt s názvem PET Art: a modern life outcome, který se konal ve slunné přímořské Valencii v termínu 25. července až 1. srpna, byl již od počátku příslibem pro zajímavou zkušenost a názorové výměny s lidmi z odlišných kulturních zázemí. Spolu s Českou republikou se projektu zúčastnili domácí Španělsko, Rumunsko a na poslední chvíli i Slovensko.

Cílem projektu bylo zábavnou a poutavou formou obeznámit účastníky o možnostech recyklace, respektive ukázat, co vše je možné vyrobit z věcí, jež bychom za běžných podmínek obyčejně vyhodili do koše. V rámci této činnosti jedna skupina vytvořila dvě krásná zrcadla s ozdobami z 'CDček' a kovových vršků od nápojů. Druhá skupina pak složila funkční příruční větrný mlýn generující elektřinu za větrného počasí a fungující jako tepelný výměník v chladných podmínkách.

Když jsme se zrovna nevěnovali výše popsaným tvůrčím činnostem, hráli jsme různorodé hry v rámci sbližování se či pracovali na jiných úkolech, které nám organizátoři zadávali v průběhu projektu. Jedním z nich bylo kupříkladu v daných skupinách najít při prohlídce města jakýkoliv znak netopýra, který je symbolem Valencie, či vyfotit grafity s environmentálním podtextem. V těchto skupinách byl vždy jeden zástupce z dané země a jako lídr byl jmenován zástupce domácího Španělska, který měl být naším průvodcem. Ve výsledku jsme utvořili heterogenní týmy, jež pak úzce spolupracovaly během celého projektu a jejichž členové poznávali kulturní zázemí každého z nich.

Mimo vypracovávání kreativních úkolů jsme tedy několikrát navštívili malebné centrum Valencie včetně jejích parků, v místní kavárně jsme měli možnost shlédnout emotivní představení flamenga v podání tamějších umělců a v neposlední řadě jsme též zavítali na pláž, k libosti valné většiny účastníků. Vrcholem kulturní části projektu ovšem byla návštěva věhlasného Města umění a věd, kde jsme shlédli film v 3D kině, byli se porozhlédnout v muzeu a v zahradách, a také Oceánografického muzea, v jehož rámci jsme se zúčastnili delfíní show a viděli spoustu mořských živočichů z celého světa.

Ačkoliv se jednalo o můj první projekt a nemám tedy možnost srovnání, jsem šťastný, že jsem mohl být jeho součástí. Z mého pohledu byli organizátoři velice schopní, vstřícní a věděli, co dělají. Nadmíru pozitivně hodnotím i chutnou a pestrou stravu a ubytování v hostelu, které nám pomohlo se více sblížit s jednotlivými účastníky. PET Art zkrátka nasadil pomyslnou laťku velmi vysoko, a pokud se vydám na nějaký další projekt, budu mít bohudík/bohužel velká očekávání.

Michal Havelka

Pet Art: a Modern Life Outcome

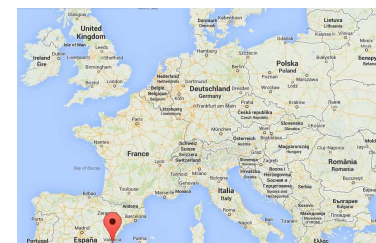
Dates: 25 July – 1 August 2013

Venue: Valencia, Spain

Programme and Action: Youth in Action programme, action 1.1 youth exchange

Participating countries: Spain, Czech Republic, Romania, Slovakia

Participants: Eva Janečková (group leader), Michal Havelka, Libor Karvay, Vojtěch Karvay, Petra Mazancová



¡Hola! Welcome to Spain! Welcome to the world full of happy people, fun, friendship and honesty. It was my pleasure to travel to Spain (Valencia) with four other Czech people on the 25th July. We were really excited about the project “Pet Art: a modern life outcome” that ended on the 1st August. There were five people from each country: the Czech Republic, the Slovak Republic, Romania and seven from the hosting country: Spain.

Thanks to the perfect preparation and organization of our leaders – Alexia and Dragos we were able to create a wonderful team without any single mistake! During a lot of activities we got to know each other better and better and thanks to many group works, we were able to cooperate quite easily. We were dealing, for example with environmental problems of each country, possibilities of saving money, how we imagine the future world as well as with trying to find solutions for every task. Presentation of our results allowed us to practice English and move our level a little bit higher!

Moreover, we experienced quite a lot from Spanish vital culture – Flamenco show, movie about famous Spanish “Fallas”, great Spanish food, drinks and we had a lot of opportunities to explore the city of Valencia including the amazing City of Arts with Oceanographic and the dolphin show.

Considering it all in all, this project had something special in itself. Everything was so calm, pretty and amazing, like somewhere in the dream. What is glorious is the cooperation between nations, realizing that the environmental problems are basically the same and the most important thing is the fact that every individual can do something to make the situation better. During the project, the technical team have created the functional windmill and the art team beautiful mirrors, bookmarks, candle holders and a lot of other nice things made from the recycled material. For all of us this was only the beginning. Now, when we are back home we can try to realize our ideas and be happy if any of them will come true. We can start with creating a lot of beautiful things or we can use education as the most powerful weapon to change the world. Everything is up to us!

To sum it up, if there is no EYCB as the great group allowing a lot of people to do amazing things EYCB would have to be invented! Thank a lot every single person allowing these projects to happen!

Eva Janečková

NatVival

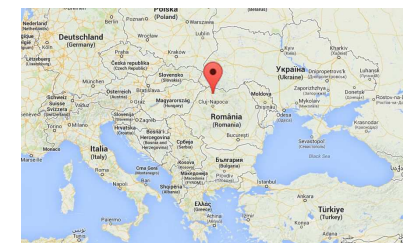
Termín konání: 1.–10. srpen 2013

Místo konání: Baia Mare, Maramureș, Rumunsko

Program a akce: Mládež v akci, akce 1.1 výměna mládeže

Účastníci se země: Rumunsko, Česká republika, Kypr, Francie, Řecko, Litva, Polsko, Švédsko

Účastníci: Marie Příbylová, Monika Šoukalová, Andrea Surá, Aleš Bém, Adam Marčík



Projekt se uskutečnil v neskonale krásné krajině v rumunském pohoří Maramureș. Dny jsme díky skvělému počasí trávili spolu s dalšími 35 účastníky z Kypru, Řecka, Litvy, Polska, Švédska, Francie a Rumunska téměř pořád venku. Aby taky ne, když téma projektu se zabývalo vlivem sociálních sítí a technologií jako takových na dnešní populaci a zároveň se nás snažilo dostat o něco blíže zpět k přírodě.

Ze všeho nejdřív nemohu nezmínit, že celý projekt sepsala a dala dohromady teprve patnáctiletá členka organizace DEIS. A že to byl opravdový kus dobře odvedené práce. Ráno jsme se po „energizerech“ většinou ve společenské místnosti zabývali onou problematikou technologií a sociálních sítí formou nejrozličnějších her a aktivit. Po obědě se zpravidla pokračovalo venkovními aktivitami spojenými s poznáváním přírody i nás samotných. Večery se nesly v duchu mezinárodních prezentací, kde nás účastníci z jednotlivých zemí seznamovali se svou kulturou, zvyky, hrami a pokrmy. Po skončení prezentací se staly velice oblíbenými táboráky, při kterých se zpívalo, tančilo, hrálo hry a každý večer šlo lépe vidět, jak se skupinky jednotlivých zemí navzdory jazykovým bariérám čím dál více promíchávají, až jsme se nakonec stali jednou velkou partou užívající si léto pohromadě a skutečně naplno. (...)

V polovině pobytu jsme se všichni vydali autobusem na výlet do nedaleké vesničky Copalnic Manastur, kde nás místní přátelsky pohostili tradičním občerstvením a děti v krojích nám předvedli typické rumunské tance a zpěvy. Poté jsme se s dětmi vypravili k řece hrát hry a osvěžit se v horkém a rozpáleném dni. Nakonec jsme měli příležitost nakoupit si v obchodním centru v Baia Mare.

Také česká skupina přispěla k vytváření programu a ujala se zorganizování pěšího výletu po značkách. Tato velice příjemná procházka údolím kolem řeky spojená s koupáním, naladila přibližně polovinu účastníků k dalšímu poznávání okolí, a tak jsme se další den vypravili na 16km dlouhý pochod na kopec, ze kterého byl nádherný výhled jak na hory, tak i na město Baia Mare.

Celkově se mi celý projekt moc líbil, také ubytování a strava v horské chatě byly nadprůměrné. Myslím, že nikdo z nás na těchto 10 dní strávených naprosto mimo civilizaci jen tak nezapomene. Naučili jsme se spoustu věcí jeden od druhého, skutečně si odpočinuli od internetu, posunuli své jazykové a komunikační schopnosti a navázali nová přátelství. Jsem moc ráda, že jsem se projektu mohla zúčastnit, nejradši bych se na něj hned vrátila, a tak budu alespoň doufat, že se zase brzy podívám na nějaký další!

Andrea Surá

NatVival

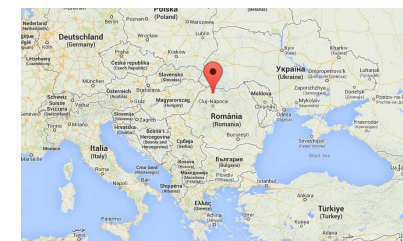
Dates: 1–10 August 2013

Venue: Baia Mare, Maramureș, Romania

Programme and Action: Youth in Action programme, action 1.1 youth exchange

Participating countries: Romania, Czech Republic, Cyprus, France, Greece, Lithuania, Poland, Sweden

Participants: Marie Přebilová, Monika Šoukalová, Andrea Surá, Aleš Bém, Adam Marčík



Project NatVival took place in an isolated area in Maramureș mountains, Romania. This youth exchange lasted for 8 days. First of all I would like to mention something about how we arrived to Romania. It was a bit crazy journey. We had to wait for a minibus in Budapest airport. (...) It was so confusing and during our journey the driver stopped on the highway and started to change phones with a driver who stopped on the other side of the highway. It was like a bad dream but each of the Czech participants had a great sense of humor so we couldn't stop a laugh :)! We arrived to Baia Mare early in 3 a.m. Organizers were waiting for us and they prepared a welcome dinner. We were so hungry, so by the first impression we knew that we will really like the organizers :D!

The aim of the project was to show participants how they can live without a modern way of communication. The goal was also to improve communication by face to face not only by social networks, phones. In my opinion the project was successful, because we hardly ever caught signals and also there weren't wifi. So I think that most of the young participants learned there how they can spend their free time differently.

The program was divided into two parts. In the morning we did some energizers, ice breaking games or presented results from group discussions. In the afternoon we usually did again energizers, we played games outside. Each of the country organized one day. We had a topic about hiking. Czech boys prepared a route in the nature and participants had to follow yellow papers. The aim of the hiking was to get to the river. Fortunately everybody made it. I think that most of us loved the day when a Swedish guy learned us survival skills. It was really interesting, we made a fire, learned about plants and tips how we can survive in the nature. It was useful, because we lived so far away from city. We were only surrounded by woods, fields...One day we had a trip to civilization (Baia Mare). Romanian youngsters prepared a performance for us. They danced, sang and during these activities the atmosphere was so great! In return after their excellent performance we played sports with them.

We spent beautiful eight days with people from Romania, Cyprus, Greece, France, Lithuania, Poland and Sweden. Each of the country presented their nation on the intercultural night. They showed national food, drinks and also taught us their national dance. I think that the international evenings had the biggest success. And I have to admit that our Czech group was the best. We had a full table of food and drinks and everybody enjoyed our night by eating, drinking, dancing and also playing Czech funny games. (...)

Marie Přebilová

LGBT: 2-gether against Discrimination

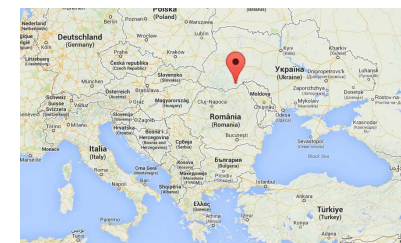
Termín konání: 29. září – 7. říjen 2013

Místo konání: Chernivtsi, Ukrajina

Program a akce: Mládež v akci, akce 3.1 tréninkový kurz

Účastníci se země: Ukrajina, Gruzie, Česká republika, Moldavsko, Rumunsko, Itálie, Španělsko, Portugalsko

Účastníci: Barbora Cinádrová, Martin Beneš



(...) Po téměř 17 hodinové cestě autobusem z Brna jsme byli vyhozeni na rušném autobusovém nádraží v trochu ponurém ukrajinském městě Černovice, ze které můžete za slabou hodinu překročit jak hranice s Moldávií, tak hranice s Rumunskem. Za necelých 30 minut už jsme seděli spolu s některými dalšími účastníky projektu v kanceláři neziskovky PORA, tedy báječných, obětavých a neskutečně schopných organizátorů celé výměny, kteří nás po vřelém seznámení provedli městem. Avšak i těchto pár hodin "exkurze" uteklo jako voda a my jsme mířili, tentokrát už v kompletní sestavě všech účastníků, polorozpadlým autobusem z dob sovětských, po temné lesní silnici k naší "základně", kde se mělo v následujících 8 dnech vše odehrát. Po chvíli už jsme obdivovali malebný žlutý zámek alias přenádherný hotel, který se tyčil, kdesi v horách na okraji malé ukrajinské vesničky.

Následoval den č. 1 aka den seznamování s ostatními - nechyběly teambuildingové hry, "icebreakry" a samozřejmě name games, při kterých jsem osobně já zjistil, že není vždy dobré dát na první dojem, a že celý týden nejspíš strávím v multikulturním kolektivu skvělých lidí z různých částí světa. (...)

Ale abych přešel k tomu hlavnímu, naším hlavním úkolem bylo dát hlavy dohromady a vymyslet několik efektivních řešení, jak zlepšit situaci ohledně LGBT komunity (tedy komunity leseb, gayů, bisexuálů a transgender osob), a snad také, jak bojovat proti diskriminaci této menšiny. Myslím, že jsme skutečně přišli na pár skvělých nápadů, ale osobně se domnívám, že nejcennějších výsledků celého projektu bylo jen několik.

1, Jakési "vyškolení" pro "nedotčené" účastníky - Někteří z nás (domnívám se, že především my dva) jsme o problematice neměli takové povědomí, jako jiní, což se velmi rychle změnilo (samozřejmě k lepšímu!)

2, Povědomí o rozporu ---- pravoslavná církev VS. LGBT komunita ---- a především otřesná situace v Gruzii.(...) Nikdo z nás západo-jihoevropských účastníků snad ani neměl tušení, jak strašná je situace ve Východní Evropě a na Kavkaze. Být gayem či lesbou v Gruzii je životu nebezpečné, což nám dokázali gruzínští účastníci, kteří museli častokrát sami bojovat o život a důstojnost ve své vlastní zemi. (...)

3, Noví hustí kámoši - Jak už to tak na projektech bývá, (ted se budu opakovat) poznal jsem neskutečné lidi a opravdu výborné kamarády, které v blízké budoucnosti snad ještě uvidíme.

4, "Takhle má vypadat dobřej projekt" aka nejlepší organizace za mých posledních několik projektů - A skutečně. Kristina a Nazar, hodní, milí, kamarádští a úžasní kápoové celé výměny z ukrajinské neziskovky PORA, nás neskutečně ohromili propracovaností celého programu. Taky celé zázemí, at už strava, doprava či ubytování - vše bylo dokonalé. Výborná inspirace pro budoucí organizátory! (...)

Martin Beneš

LGBT: 2-gether against Discrimination

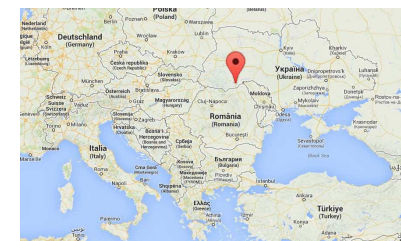
Dates: 29 September – 7 October 2013

Venue: Chernivtsi, Ukraine

Programme and Action: Youth in Action programme, action 3.1 training course

Participating countries: Ukraine, Georgia, Czech Republic, Moldova, Romania, Italy, Spain, Portugal

Participants: Barbora Cinádrová, Martin Beneš



(...) After a nearly 17 - hour bus trip from Brno we were thrown at a busy bus station in a little gloomy Ukrainian city of Chernivtsi, which can be a weak hour cross to the border with Moldova and the border with Romania. In less than 30 minutes we sat together with some other project participants in the office nonprofits PORA, a wonderful, selfless and incredibly capable organizers of the exchanges that we made the acquaintance warm city. However, even these few hours "excursion " ran like water and we were heading this time in a full report of all participants derelict bus from Soviet times, the dark forest road to our " base " where should the next 8 days it happen. After a while we admire the picturesque yellow lock alias colossal hotel, which stood somewhere in the mountains on the edge of a small Ukrainian village.

Followed day first - day familiarization with others - not missing teambuilding games, " icebreakers " and of course name games during which I 've personally found that it is not always a good idea to give the first impression and that probably will spend a week in a multicultural team of great people from different parts of the world. (...)

But I went to the principal our main task was to put our heads together and come up with some effective solutions, how to improve the situation regarding the LGBT community (the community of lesbian, gay, bisexual and transgender people) and perhaps also to combat discrimination against this minority. I think we really came for some great ideas, but I personally believe that the most valuable results of the project were only a few.

1. Some training for " intact " participants - some of us (I believe above all two of us), we had the issue of such awareness like the others, which is rapidly changed (for the better of course!).

2. Awareness of conflict ---- Orthodox Church VS . ---- LGBT community and especially appalling situation in Georgia. (...) None of us west - south - central European participants hardly had any idea how terrible the situation in Eastern Europe and the Caucasus. Being gay or lesbian in Georgia is dangerous, which we were able to Georgian participants, who themselves often had to fight for the life and dignity in their own country. (...)

3. New dense buds - As it is in the projects (now repeating myself) I know incredible people and really good friends, that in the near future, perhaps we'll see.

- 4, " That's it, how a good project should look" - the best organization for my last few projects - and real. Kristina and Nazar are nice, kind and wonderful people from the exchange of Ukrainian NGOs PORA, our incredibly amazed and refinement of the program. Also, the background whether food, transport and accommodation - everything was perfect. Great inspiration for future organizers. (...)

Martin Beneš (translated by Barbora Cinádrová)

